

internationaal
**JEUGD
KUNST**
festival
Herfstvakantie Den Haag
19 t/m 27 oktober 2018



Ooievaars-
pashouders
50% korting

DE BETOVERING

WWW.DEBETOVERING.NL





DE LEUKSTE HERFSTVAKANTIE VAN NEDERLAND

Kinderen van 1 tot en met 12 jaar kunnen zich weer negen dagen lang onderdompelen in het beste werk van theatermakers, kunstenaars, musici én van henzelf. Dat is de herfstvakantie in Den Haag. De Betovering is de plek om je te laten inspireren, ontroerd of verrast te worden en om zelf fantaseren, te onderzoeken, uit te proberen en om te denken. Niet alleen in de grote theaterzalen en belangrijke musea, maar op wel 55 verschillende locaties verspreid over de hele stad. Festival de Betovering groeit, inmiddels tot zo'n 25.000 bezoekers en ruim vijfhonderdvijftig voorstellingen en workshops uit binnen- en buitenland. Vol trots presenteren we je het programma van de negentiende editie.

De zilte verleiding

Den Haag viert dit jaar de 200ste verjaardag van Scheveningen als badplaats. Daarom geven dit jaar honderden Haagse basisschoolleerlingen juist op het strand de aftrap van de Betovering met de voorstelling 'Geen zee te hoog'. En tijdens het festival bouw je, in de festivalcentra, samen (onder)waterwerelden. We verleiden je om daar datgene te maken, wat jij hoopt en wil, als je vanuit de duinen uitkijkt over de zee.

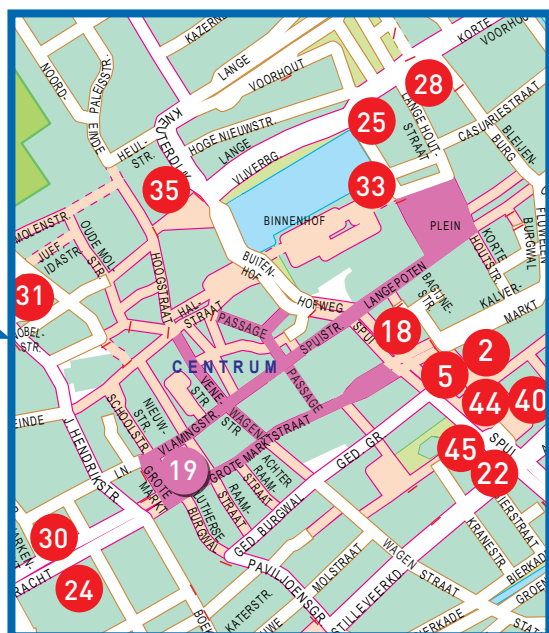
We wensen je een Betovering vol verre uitzichten, bruisende golven, onmetelijke dieptes, vrijheid, eb en vloed, onontdekte dieren, wat zoutigheid en heel veel vakantiepret.

Namens het hele team, Suzanne Verboeket



locatie	Adres
1 Aight (Haags hip hop centrum)	Van der Kunstraat 12
2 Atrium Den Haag	Spui 70
3 Beach Stadion	Strandweg 4
4 Bibliotheek Bomenbuurt	Fahrenheitstraat 707
5 Bibliotheek Centrum	Spui 68
6 Bibliotheek Escamp	Leyweg 811
7 Bibliotheek Haagse Hout	Theresiastraat 195
8 Bibliotheek Laakkwartier	Linnaeusstraat 2
9 Bibliotheek Leidschenvveen	Emmy Belinfantedreef 7
10 Bibliotheek Loosduinen	Loosduinse Hoofdstraat 555
11 Bibliotheek Nieuw Waldeck	Rossinilaan 141
12 Bibliotheek Scheveningen	Scheveningseweg 333
13 Bibliotheek Schilderswijk	Koningstraat 439
14 Bibliotheek Segbroek	Weimarstraat 353
15 Bibliotheek Transvaalkwartier	Hobbeplein 30
16 Bibliotheek Wateringse Veld	Laan van Wateringse Veld 468
17 Bibliotheek Ypenburg	Schrabber 8
18 Boekhandel van Stockum	Spui 40
19 De Grote Markt	Grote Markt
20 De Nieuwe Regentes	Weimarstraat 63
21 De Pier Scheveningen	Strandweg 150
22 Filmhuis Den Haag	Spui 191
23 Gemeentemuseum Den Haag	Stadhouderslaan 41
24 Grafische Werkplaats	Prinsegracht 16
25 Haags Historisch Museum	Korte Vijverberg 7
26 Kilkenny School of Irish Dance	Waldeck Pyrmontkade 115
27 Koninklijk Conservatorium	Juliana van Stolberglaan 1
28 Koninklijke Schouwburg	Korte Voorhout 3
29 Kooman's Poppentheater	Frankenstraat 66
30 Koorenhuis	Prinsegracht 27
31 Korzo theater	Prinsestraat 42
32 Laaktheater	Ferrandweg 4t
33 Mauritshuis	Plein 29
34 Museum Beelden aan Zee	Harteveltstraat 1
35 Museum de Gevangenpoort	Buitenhof 33
36 Museum Meermanno	Prinsessegracht 30
37 Muzee Scheveningen	Neptunusstraat 90/92
38 Muziekacademie Den Haag	Raamweg 36
39 Nationaal Archief	Prins Willem-Alexanderhof 20
40 Nederlands Dans Theater	Schedeldoekshaven 60
41 Nest	De Constant Rebecqueplein 20-B
42 New Dance Center	Binckhorstlaan 135
43 Panorama Mesdag	Zeestraat 65
44 Spuiplein	Spuiplein
45 Theater aan het Spui	Spui 187
46 Theater aan het Spui (Zaal 3)	De Constant Rebecqueplein 20A
47 Theater Dakota	Zuidlarenstraat 57
48 theater De Vaillant	Hobbemastraat 120
49 Theater Ludens Voorburg	Burgemeester Feithplein 95
50 Theaterschool Rabarber	Bilderdijkstraat 35
51 Vadercentrum Adam	Jonckbloetplein 24
52 Zuiderstrandtheater	Houtrustweg 505

Straattheatergebied



DUIK IN DE FESTIVALCENTRA!

No Dutch Required

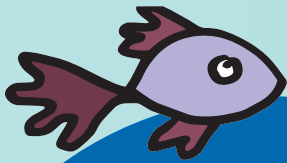
3 T/M 12
JAAR

Blub!

Kom kijken in de wereld van zeekomkommers en vis. In de festivalcentra maken we onderwaterwerelden. Snorkel mee en maak je eigen Octopoes, Dolforel of Inktkwal. Natuurlijk mag de Aanlagerwalvis ook niet ontbreken.

Kaarten: je kunt ter plekke voor de activiteiten betalen in de festivalcentra. Reserveren is niet nodig.

***Groentjes:** speciale festivalmuntjes die te koop zijn voor € 2,00 per stuk bij de festivalbalie in Theater aan het Spui.



STRAATTHEATER

No Dutch Required

Ook dit jaar zijn er in de winkelstraten in de binnenstad weer diverse betoverende straattheater-acts te zien: op en rondom de Grote Marktstraat, het Spuimarktcomplex, de Spuistraat, de Vlamingstraat, de Wagenstraat, de Venestraat, de Passage, de Lange Poten en het Plein.

Kijk voor meer informatie op
www.debetovering.nl



WAT IS WAAR TE DOEN?

THEATER AAN HET SPUI

Spui 187
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.

THEATER DAKOTA

Zuidlarenstraat 57
ZA 20 OKT. t/m DO 25 OKT.

MUZEE SCHEVENINGEN

Neptunusstraat 90/92
MA 22 OKT.

DE NIEUWE REGENTES

Weimarstraat 63
WO 24 OKT. t/m VR 26 OKT.

doorlopend 11.00 - 17.00 uur

WORKSHOP WATERWEZENS (REIER POS)

2 GROENTJES* of € 4,00 voor de aanschaf van een Waterwezen
PLUS 1 GROENTJE* of € 2,00 per persoon per dag die aan een Waterwezen werkt.

Stel je eigen gigantische Waterwezen samen. Krijgt het pootjes of vinnen, geef je het een staart, of kwalt het zomaar weg?

MEENEMEN OF LATEN STAAN?

- Je Waterwezen mag blijven staan als je op een andere dag terug wilt komen om het af te maken. Geef dit dan wel even door aan een van de Betovering medewerkers. Dit kan natuurlijk alleen in locaties die meerdere dagen festivalcentrum zijn.
- Kom je niet verder werken? Dan neem je je Waterwezen op de dag dat je het gemaakt hebt mee naar huis. Op 27 oktober in Theater aan het Spui kan dit tot 20.00 uur.
- Neem jouw Waterwezen op zaterdag 27 oktober mee naar de Slipper-Flipper Party, de grote onderwaterdisco, het eindfeest van de Betovering, in Theater aan het Spui.

THEATER AAN HET SPUI

SLIPPER - FLIPPER - PARTY EINDFEEST DE BETOVERING

[zie pag. 23]
ZA 27 OKT. doorlopend 17.00 - 20.00 uur

THEATER DAKOTA

WORKSHOP ODE AAN DE BLAUWERICK

(HELWEG & LA CRUZ)

ZA 20 OKT. t/m DO 25 OKT. doorlopend 12.00 - 17.00 uur
€ 6,00

In ons land leven geen pelikanen in het wild. Maar in 2010 zijn er 3 pelikanen ontsnapt uit Safaripark Beekse Bergen. Roderick vond de weg naar huis terug, maar Blauwerick en Groenerick zijn naar Den Haag gevlogen om een visje te vangen. Als ode aan hen komt voor Theater Dakota een houten reuzen pelikaan te staan en kunnen jullie er zelf ook een maken!



THEATER AAN HET SPUI

ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT. doorlopend 11.00 - 17.00 uur

DE ZAGERIJ (BERT DEKKER EN LEX CABOORT)

1 GROENTJE*

Weet jij precies hoe jouw waterdier eruit moet zien? Bert tekent hem voor jou en Lex zaagt hem daarna uit. Maak hem vervolgens zelf af en jouw waterdier is klaar om mee naar huis te zwemmen.

WORKSHOP ZEEBEESTENRACE (LOTTE VERWEIJ)

1 GROENTJE*

Hengel naar je eigen Zeebeest! Maak je een zeebeest van oud plastic. Laat je creatie met een hengel door de lucht zwemmen en doe mee aan een echte Zeebeestenrace.

WORKSHOP ZEEFDrukKEN (DANIËL POLDER)

2 GROENTJES*

Ben je uitgekeken op je oude kleren? Neem ze mee naar de Betovering en blaas ze nieuw leven in met één (of meerdere) onderwater-zeefdrukken. Dan kan je weer volop van je kleding genieten.

WORKSHOP VILTEN (DUNJA BONGER)

2 GROENTJES*

Leer de basistechniek van naaldviltten. Met prachtige kleuren wol en een naald met weerhaakjes schilder je met wol en maak je de mooiste zeelandschappen.

ZANDTEKENEN

GRATIS

Spelen met licht en zand. Maak zo je mooiste zandtekening op een lichtbak en laat hem zien via projectie op een groot scherm.

DUIK MEE IN DE ZEE MET DAK KINDERCENTRA!

IRIS SCHEFFERS EN SARINA MISSOT (DAK KINDERCENTRA)

GRATIS

In zee vind je de meest bijzondere schelpen en dieren, maar ook inspiratie om de mooiste dingen te maken. Van swingende schelpdieren tot een mooi zeefossiel. En wat dacht je van een eigen lichtkwal? Wat een verwondering en magie. Daar houden we van bij Dak kindercentra! Doe je mee?

Workshop 1: Superswingende schelpdieren

Vis een schelp van de bodem van onze zee, laat daarna je creativiteit de vrije loop met alle beschikbare materialen en breng de mooiste superswingende schelpdieren tot leven.

ZA 20 OKT. t/m MA 22 OKT.

Workshop 2: Zeefossiel voor om je nek

Wist je dat een amulet toverkracht heeft en geluk brengt? We maken er een van klei. Maak er vervolgens een afdruk in met een magische spreuk of verwerk er een echte schelp in. Zo wordt deze amulet echt uniek, net als jij.

DI 23 OKT. t/m DO 25 OKT.

Workshop 3: Jouw eigen lichtkwal

De kwallen die we maken, geven net als echte kwallen licht. Met zo'n lamp wordt het in iedere kamer een echt onderwaterfeestje.

VR 26 OKT. t/m ZA 27 OKT.

GOED OM TE WETEN BIJ DEELNAME AAN DE WORKSHOPS:

- Bij sommige workshops is de hulp van ouders of begeleiders hard nodig. Vraag het aan de workshopdocent.
- Voor een bezoek aan een festivalcentrum met een groep van 6 of meer kinderen verzoeken wij u een reservering te maken via balie@debetovering.nl. U ontvangt per mail een bevestiging, deze bevestiging is tevens uw toegangsbewijs.

FEEST AAN ZEE

FEEST
#AANZEE

200 JAAR BADPLAATS
Den Haag - Scheveningen

Precies 200 jaar geleden bouwde Jacob Pronk het eerste badhuis op Scheveningen, een klein houten huisje met vier badkuipen, gevuld met zeewater. Feest aan Zee zet Scheveningen, het strand en de zee een jaar lang in de spotlights. In oktober samen met de Betovering!



Kick-off van de Betovering

6 T/M 12
JAAR

FEEST AAN ZEE: GEEN ZEE TE HOOG

O.L.V. WILLEM VAN BAARSEN VAN
DE WERELDBÄND

Honderden schoolkinderen uit alle Haagse wijken, nemen dit jaar de kick-off van de Betovering voor hun rekening op het Haagse strand tijdens hun laatste uurtje school voor de herfstvakantie. Ze gaan 200 jaar terug in de tijd, in deze grootschalige beeldende theatervoorstelling met motoren, boten en dansers.

Het kind Willem I van Oranje woont in Engeland. De familie is gevlucht voor de Fransen en Napoleon. De Oranjes bedanken Jacob Pronk die hen al die jaren trouw bleef, en geven hem geld voor een kuuroord.

De kinderen helpen Jacob Pronk (1762-1838), grondlegger van het eerste Scheveningse badhuis, om aan het door plastic vervuilde zeewater de heilzame, betoverende werking terug te geven. Het wordt feest aan zee.

Voor deze voorstelling hebben de kinderen op hun eigen scholen geoefend en een programma gevolgd over (de geschiedenis van) Scheveningen en over plastic soep.

gratis toegang | 30 minuten

VR 19 OKT. 13.30 uur

Beach Stadion bij parkeerplaats van het noordelijk havenhoofd, Strandweg 4
Kaarten: reserveren is niet nodig.

Onthulling kunstwerk

2 T/M 12
JAAR

DOBBERENDE SCHOOLFLESSEN AAN ZEE PLASTIC CIRCLE

Afgelopen maanden zijn honderden leerlingen en hun families, burens en vrienden zich bewust geworden van zwerfvuil en plastic afval. Plastic Circle ging op tien Haagse scholen in gesprek met leerlingen over plastic soep, duurzaamheid en circulaire economie. Want je kan van plastic afval nog nuttige en leuke dingen maken. De leerlingen hebben plastic doppen en deksels verzameld in een daarvoor bestemde menshoge fles ontworpen door Luuk van Vliet. Het gezamenlijke kunstwerk is een duurzame herinnering aan het project en draagt bij aan bewustwording van zwerfvuil.

Deze activiteit is eveneens onderdeel van het Sea Sights Festival dat dit weekend op de Pier plaatsvindt.

gratis toegang | 15 minuten

ZA 20 OKT. 12.45 uur

De Pier Scheveningen, Strandweg 1
Kaarten: reserveren is niet nodig.

Installatie

4 T/M 12
JAAR

PLASTORAMA BAKKIE BIKE CINEMA

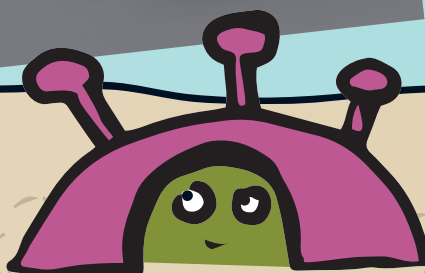
Plastorama is een 5D installatie waarbij acht mensen hun hoofd in een reusachtige berg van 4000 plastic zakjes steken. Binnen in de berg speelt een klein rood plastic zakje de onwaarschijnlijke hoofdrol. De kijker wordt meegenomen op een reis in beeld, geluid, geur, tast en proeft het zout van de zilte zee op de lippen. Een beetje film, een beetje theater en iets met een oude fiets.

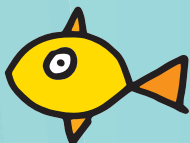
Deze activiteit is eveneens onderdeel van het Sea Sights Festival dat dit weekend op de Pier plaatsvindt.

gratis toegang | doorlopend

ZA 20 OKT. 10.00 uur - 15.00 uur
ZO 21 OKT. 11.00 uur - 15.00 uur

De Pier Scheveningen, Strandweg 1
Kaarten: reserveren is niet nodig.





Workshop Afvalmode

9 T/M 12
JAAR

WORKSHOP AFVALMODE: OP DE FOTO IN JE EIGEN AFVALMODE

MAAIKE UITENBROEK

Afval bestaat niet! Nou, dat wil zeggen, we kunnen nog heel veel leuke en nuttige dingen van afval maken. We nemen je mee in de wereld van afval en inspireren je om er mode van te maken. En met het resultaat mag je op de foto! Zo vraag jij aandacht voor een duurzame wereld waaraan ieder zijn steentje bijdraagt. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

Deze activiteit is eveneens onderdeel van het Sea Sights Festival dat dit weekend op de Pier plaatsvindt.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 4,00 | 90 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT.
11.00 uur & 13.00 uur & 15.30 uur

De Pier Scheveningen, Strandweg 1
Kaarten: info@plasticcircle.nl



Theater No Dutch Required

2 T/M 5
JAAR

LOO

COMPANY PONTEN PIE (ES)

Loo is een poëtische theatervoorstelling uit Spanje voor de allerkleinsten. Loo is de hete, droge wind uit Azië die op zomerse middagen tot leven komt. De voorstelling verkent speels, zonder woorden, wat deze wind kan veroorzaken: het verplaatsen van woestijnzandduinen, het opdrogen van waterrijke gebieden en schepen die begraven worden in zanderige oceanen. Terwijl het publiek zich begeeft in een zee van zand rondom de boeg van een boot, klinkt suggestieve muziek en worden visuele effecten geprojecteerd. Onder het zand worden schatten gevonden.

TIP: de uitvoering op MA 22 OKT. om 11.00 uur is een relax-performance. Voor meer informatie, zie pag. 8.

€ 7,00 | 30 minuten



ZO 21 OKT. & MA 22 OKT.
11.00 uur & 13.00 uur & 15.00 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!



Installatie No Dutch Required

2 T/M 12
JAAR

THE FAIR GROUNDS

DE KOUDE KERMIS

Maak een ritje in een virtual reality rollercoaster op zogenaamde 'kiddy rides' (look voor volwassenen.) Volkscultuur meets High Tech en High Art, ergens tussen kunst en kermis in. *The Fair Grounds* werden gelanceerd tijdens de Biënnale van Venetië, in mei 2017. Met de hulp van Feest aan Zee heeft De Koude Kermis, speciaal voor de Betovering, een Haagse versie van *The Fair Grounds* gemaakt.

Zes bezoekers kunnen tegelijk op de kiddy rides zitten, zowel kinderen als volwassenen kunnen meedoen. Alle deelnemers krijgen een VR-bril op. Met één druk op een grote rode knop belanden zij in de virtuele wereld waarin zij binnen 90 seconden een rondrit maken door Scheveningen alsof ze in een achtbaan terecht zijn gekomen, in 360 graden én in stereo-beeld.

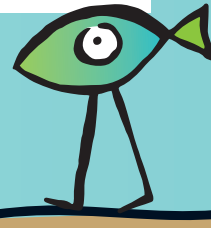
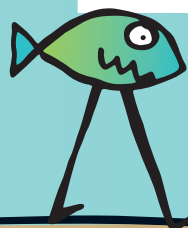
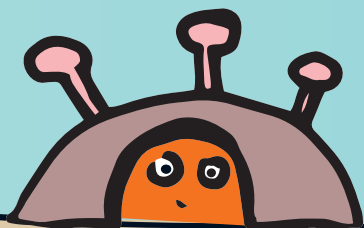
N.B van 13.30 uur tot 14.30 uur zijn *The Fair Grounds* even dicht.

1 groentje van €2,00 | 2 minuten

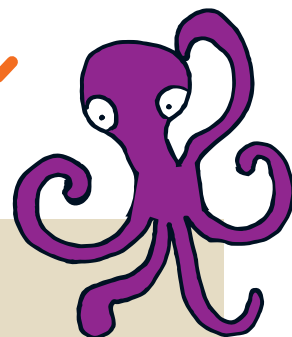
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.
doorlopend van 11.00 uur tot 17.00 uur

Spuiplein

Kaarten: reserveren is niet nodig. Je betaalt met een groentje. Groentjes zijn te koop voor € 2,00 per stuk bij de festivalbalie in Theater aan het Spui, aan de overkant van de straat.



TOEGANKELIJKHEID



We willen dat **alle kinderen** mee kunnen doen aan de Betovering, dus ook kinderen waarbij bewegen, stilzitten, horen, zien of prikkels verwerken, minder vanzelfsprekend is.

Informatie over de toegankelijkheid van onze **festivallocaties** voor mensen met een beperking, zoals de aanwezigheid van **rolstoeltoiletten**, **reliëftegels** of de wijze waarop **hulphonden** gefaciliteerd worden, vind je op onze website www.debetovering.nl onder het kopje toegankelijkheid en onder elk programma-onderdeel. Mocht je gebruik willen maken van speciale voorzieningen, denk hierbij aan **ringleiding**, **speciale zitplaatsen** en dergelijke, dan dien je dit bij reservering aan te geven.

WETEN WAT JE KUNT VERWACHTEN?

Is het voor jou belangrijk om te **weten wat je kunt verwachten**? Voor het Korzo Theater, Theater Dakota en Theater aan het Spui hebben we een **fotoboekje** gemaakt met foto's van de locatie, de kassa, de garderobe en de zaal, zodat je je bezoek goed kunt voorbereiden. Je vindt de fotoboekjes op www.debetovering.nl onder het kopje toegankelijkheid.

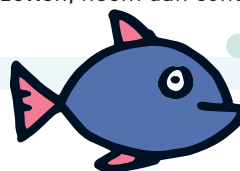


PRIKKELARME ZONES

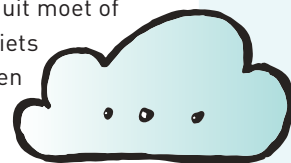
Wil je graag naar het theater gaan maar vind je het al snel te druk of heb je **last van te veel prikkels**? Voel je vrij om je koptelefoon mee te nemen naar het festival. En kom vooral ook eens naar een van onze  **relax-performances**: *LOO* (pag. 7) op 22 oktober om 11.00 uur, *Koning van Katoren* (pag. 19) op 23 oktober om 13.00 uur en *De avonturen van Luc* (pag. 11) op 24 oktober om 14.00 uur. Dit zijn reguliere voorstellingen, waarbij één van de speelbeurten enigszins wordt aangepast zodat deze aangenamer wordt voor kinderen die niet goed tegen veel prikkels kunnen. Lichteffecten, stroboscooplicht, geluiden of knallen worden verzacht of eruit gehaald. Ook wordt het zaallicht een beetje aangelaten, zodat het niet helemaal donker is. En als een kind om een bepaalde reden tijdens de voorstelling de zaal uit moet of wil, dan is dat geen probleem. De relax-performances zijn bedoeld voor iedereen die behoefte heeft aan iets

minder prikkels, voor kinderen met bepaalde vormen van **autisme of AD(H)D** en voor regulier publiek dat, net als wij, het leuk vindt dat alle kinderen samen naar het theater kunnen. Ook al zal het publiek in de zaal misschien wat onrustiger, en de voorstelling wat rustiger zijn.

Tijdens de Betovering vind je op een aantal locaties ook weer de **prikkelarme zones**, rustige plekken waar een kind zich even kan terugtrekken uit alle drukte als het overgevoelig is voor een grote hoeveelheid prikkels. Je vindt deze zones tijdens het festival bij de foyers van Theater aan het Spui, Korzo en Dakota.



Voor vragen,
advies op maat,
het delen van je goede ideeën
en specifieke wensen kun je contact
opnemen met onze medewerker
Bijzonder Gewenst Publiek
Anja van den Bos
a.vandenbos@debetovering.nl



PROGRAMMA VAN A TOT Z



Dans No Dutch Required

OPENINGSVOORSTELLING: BOUNCE CIE ARCOSM (FR)

Twee dansers en twee muzikanten gaan de strijd aan met een gigantische kubus. Het object staat in hun weg, en lijkt maar niet te willen wijken. Hoe ga je verder als dingen niet gaan zoals gepland? Word je inventief of geef je het op? Ga je alleen de strijd aan of werk je juist samen?

Met *Bounce* creëerde het Franse Cie Arcosm een optimistische, gevoelige en ook ontzettend geestige dansproductie. Een feel good voorstelling over de onverwachte dingen in het leven.

"Arcosm invents a complex and seductive universe, which pushes each performer to the frontiers of their art." - La Terrasse

€ 10,00 | 70 minuten

VR 19 OKT. 19.15 uur (Nederlandse première)

Koninklijke Schouwburg, Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



Dans No Dutch Required

9 (NEUF) CAS PUBLIC (CA)

Hoe bevat je een muzikaal meesterwerk zonder gehoor? Hoe ervaar je de wereld wanneer één van je zintuigen het laat afweten? Maakt het een verschil 'verschillend' te zijn? En zijn we niet allemaal verschillend van elkaar? In *Neuf '9'* staat de magistrale *Negende Symfonie* van Beethoven centraal. Een bijzonder muzikaal meesterwerk dat hij voltooit wanneer hij al volledig doof is.

€ 10,00 | 55 minuten

ZA 20 OKT. 15.00 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!



Theater No Dutch Required

AHOI (AHOJ) TEATR MALEGO WIDZA (PL)

Ga je mee naar zee? We bouwen een schip of een boot, hijsen de zeilen en maken een verre reis met onbekende bestemming. Met een verrekijker turen we naar de horizon. De golven kabbelen soms vriendelijk, maar soms worden ze hoog en woest, alsof ze boos zijn. Blaast de wind ons de goede kant op? Onderweg ontdekken we grappige wezens; vissen, zeepaardjes, kwallen of krabben. Ga met ons mee naar zee...

Na afloop van de voorstelling (ongeveer 30 minuten) mogen de kinderen met de acteurs samen spelen in het decor.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *ContaKids* (pag. 29) in het Laaktheater. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

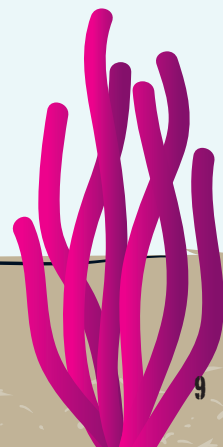
€ 7,00 | 45 minuten

DI 23 OKT. 09.30 uur
(Nederlandse première) & 11.00 uur

De Nieuwe Regentes, Weimarstraat 63
Kaarten: www.denieuweregentes.nl

WO 24 OKT. 10.00 uur & 12.00 uur

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of
www.laaktheater.nl





© Gertie Jaquet

4 T/M 8
JAAR

Poppentheater

ALADDIN

POPPENTHEATER KOEKLA

Moes koopt op de rommelmarkt een oude olielamp. Zijn verbazing is groot als hij de lamp schoonmaakt en er een geest verschijnt. Een echte djinn die belooft om al zijn wensen te vervullen. Moes heeft maar één wens: koning worden, om zo de mensen in zijn land te kunnen helpen. De djinn neemt hem mee en geeft hem de naam Aladdin. Gaat het Moes lukken om een echte koning te zijn? Met goochelkunst, animatie en projectie, speciaal gecomponeerde muziek en prachtige poppen komt dit bekende duizend-en-een-nacht sprookje tot leven.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Toveren met tijd* (pag. 28) in Theater Ludens en met de workshop *Druktechnieken* (pag. 28) in het Laaktheater. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 50 minuten

MA 22 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Theater Ludens,
Burgemeester Feithplein 95
Voorburg
Kaarten: 070-3871168 of
www.theaterludens.nl

DI 23 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of
www.laaktheater.nl



© Lisette van Peenen

6 T/M 10
JAAR

Muziektheater

BRUNO WORDT EEN SUPERHELD

MAXTAX

Bruno is net verhuisd maar gelukkig heeft hij twee nieuwe vriendjes gevonden. Samen bouwen ze een mooie hut. En dan, als het donker wordt, gebeurt er iets bijzonders. Bruno verandert in superheld Bruino. In bruine kleren en met bruine verf durft hij alles. Hij verft de fietsen van de grootste pestkoppen van de school bruin. En hij kan zijn opa, die dood is weer ontmoeten. Elke avond wacht opa op hem, zittend op een steen. Hij vertelt Bruino over zijn heldendaden. Ze praten en ze lachen samen, totdat de zon weer opgaat. In zijn herinnering zal zijn opa altijd voortleven.

De voorstelling wordt gespeeld door een zeskoppig ensemble van acteurs en musici dat het publiek meeneemt in een verrassende mix van hilarische scènes, ontroerende liedjes en opzwepende muziek.

€ 10,00 | 60 minuten

MA 22 OKT. 14.30 uur

Koninklijke Schouwburg,
Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



Installatie No Dutch Required

BUITEN: DJ FRIETMACHINE

SUPERHALLO

3 T/M 12
JAAR

Wij zijn gek op aardappels... jij ook? Misschien heb je vorig jaar tijdens de Betovering al kennis gemaakt met de swingende *DJ Frietmachine*. Dit jaar kan je Superhallo weer vinden op de Grote Markt en laten ze je geliefde aardappel dansen. Hoeveel frietbeat zit er in jouw aardappel? *DJ Frietmachine* is de meest swingende aardappelinstallatie die er bestaat. Hij meet, weegt en bekijkt of jij geaard bent. Is dat het geval dan draait hij een vette plaat voor jou en jouw aardappel! Plaatje afgelopen, frietje klaar!

Jonge kinderen graag onder begeleiding van een volwassene. Kinderen vanaf 7 jaar kunnen zonder begeleiding de frietmachine meemaken.

€ 3,00 per team van 2 personen | ca. 10 min.

ZA 20 OKT. t/m DO 25 OKT.
doorlopend van 11.30 uur tot
13.30 uur & doorlopend van
14.30 uur tot 16.30 uur

De Grote Markt, Grote Markt 27
Kaarten: reserveren is niet nodig.
Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.



© Es & Zn - Esther de Boer

Dans No Dutch Required

BUURMAN IN DE NATUUR

PLAN D-

5 T/M 10
JAAR

De buurmannen duiken de natuur in. Niet in een mini moestuin, maar in een echte wildernis! Ze zaaïen, ze oogsten, ze scheppen en ze harken er vrolijk op los. Ze klimmen in een boom en slingeren aan een tak. Samen creëren ze een wereld vol met mooie planten om aan te ruiken, naar te kijken, of om van te smullen. De buurmannen zijn zelfvoorzienend en recyclen alles wat los en vast zit. Natuurlijk gaat er wel eens wat mis, maar, wat er ook gebeurt, de buurmannen laten elkaar niet in de steek!

Een vrolijke en ontroerende dansvoorstelling over de kracht en schoonheid, maar ook over de kwetsbaarheid van de natuur.

DOE MEE! Vanaf 13.30 uur: voorafgaand aan de voorstelling ben je welkom voor verschillende doe-activiteiten in De Nieuwe Regentes. Wek fietsend energie op met een grote machine en laat daarmee een plantje groeien. Knutsel mee om vogels naar jouw huis te lokken en win de kruidenkwis.

€ 7,00 | 55 minuten

DO 25 OKT. 15.00 uur

De Nieuwe Regentes,
Weimarstraat 63
Kaarten:
www.denieuweregentes.nl



Theater No Dutch Required

CIRCUS SANTA SANGRE

PLAN D-

5 T/M 10
JAAR

Een koorddanseres met hoogtevrees, een messenwerper met faalangst, een vrouw met vier benen... oftewel een groep circusartiesten werkt aan een nieuwe voorstelling. We zien hoe ze daarin slagen en falen. Zoals dat in het echte leven ook gebeurt, worden ze heen en weer geslingerd tussen teleurstelling en irritatie, hoop en uitzinnige vreugde. Een ludieke circus- en dansvoorstelling met natuurlijk een prachtige finale (want alles komt uiteindelijk goed). Komt dat zien!

DOE MEE! Vanaf 13.30 uur: voorafgaand aan de voorstelling ben je welkom voor verschillende doe-activiteiten in De Nieuwe Regentes. We maken een circusparade door het theater en voor het publiek. We leren kunstjes, schminken en we gaan ons verkleeden.

€ 7,00 | 60 minuten

VR 26 OKT. 15.00 uur

De Nieuwe Regentes,
Weimarstraat 63
Kaarten: www.denieuweregentes.nl



Theater

DE ARK VAN NOACH

RABARBER

5 T/M 12
JAAR

De weersvoorspellingen zijn slecht. Het gaat steeds harder regenen. Bovendien hebben de ouders van Noach telkens ruzie en willen niet samen onder één paraplu. Noach krijgt het advies om een ark te bouwen en mag zelf beslissen wie er mee mogen. Maar van elk diersoort mogen er maar twee mee. Welke neemt Noach mee in de ark om te varen naar een nieuw begin?

€ 7,00 | 50 minuten

MA 22 OKT. t/m VR 26 OKT.
11.00 uur & 13.00 uur

Theaterschool Rabarber,
Bilderdijkstraat 35
Kaarten: 070-3450996 of
www.rabarber.net



3 T/M 8
JAAR

Dans No Dutch Required

DE AVONTUREN VAN LUC

ALIOUNE DIAGNE / COMPAGNIE DIAGN'ART (SN)

Afrikaanse sprookjes komen tot leven in een dansvoorstelling van de Senegalese choreograaf Alioune Diagne. De grappige en slimme Luc de Haas gaat op avontuur. Onderweg ontmoet hij dieren zoals Bouki de Hyena en Anansi de Spin. Deze vrolijke en dynamische voorstelling, gedanst door twee dansers uit Senegal, vermengt hip-hop, breakdance, moderne en Afrikaanse dans.

TIP: de uitvoering op WO 24 OKT. om 14.00 uur is een relax-performance. Voor meer informatie, zie pag. 8.

€ 7,00 | 45 minuten

WO 24 OKT. 11.00 uur &
14.00 uur

Korzo theater, Prinsestraat 42
Kaarten: 070-3637540 of
info@korzo.nl of www.korzo.nl



6 T/M 10
JAAR

Theater

DE JOKKEBROKKER

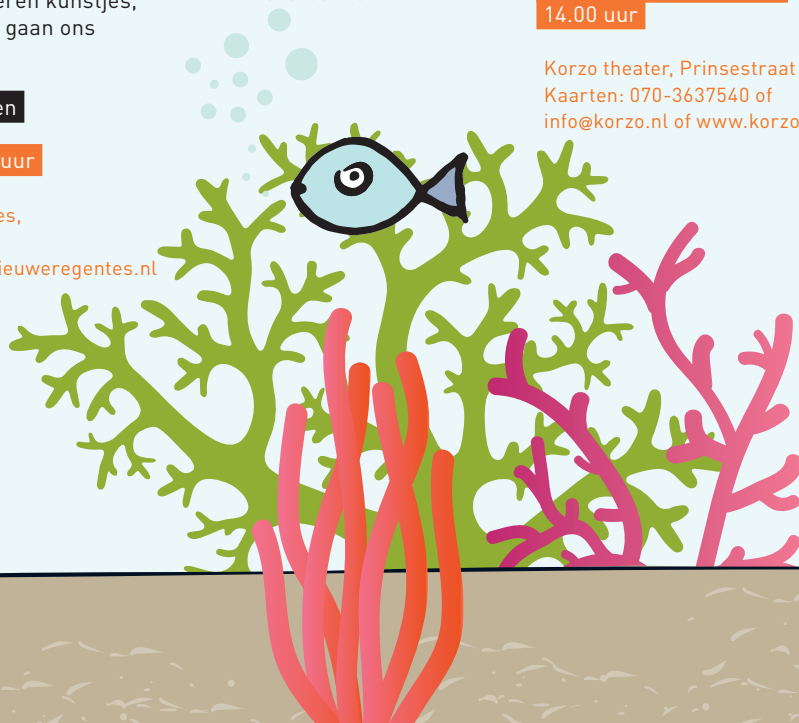
MAAS THEATER EN DANS / WAT WE DOEN

Karel Liegenie is een goochelaar. Maar de laatste tijd gaan zijn trucs steeds vaker 'mis'. Balletjes en konijnen verdwijnen écht. Hij begint langzaam te geloven dat hij kan toveren. De circusbaas vindt het fantastisch. Met zo'n artiest kan zij heel rijk worden. Maar de dochter van Liegenie wil dat haar vader haar de waarheid vertelt over hoe dat goochelen van hem werkt. Kan hij dat wel? *De jokkebrokker* is een voorstelling over hoe de waarheid werkt. Kinderen én volwassenen worden getest op hoe goed zij een leugen herkennen. En wie liegt zo goed, dat hij de waarheid spreekt?

€ 7,00 | 60 minuten

WO 24 OKT. 13.30 uur &
16.00 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2)
Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!





Muziektheater

6 T/M 12
JAAR

première

No Dutch Required

DE KLEINE ONE-MAN-BAND (LES INTIMITÉS DE L'HOMME ORCHESTRE)

CIE LA MUE/TTE (FR)

Laat je meeslepen door de vele talenten van de Argentijnse muzikant Santiago Moreno. Hij kan met de meest uiteenlopende voorwerpen muziek (geluid) maken. Santiago lijkt in het begin meer op een uitvinder dan op een muzikant, en de speelvlak met daarop slechts een tafel is zijn laboratorium. Hij onderzoekt spelenderwijs de materialen op zijn tafel en wordt hierin bijgestaan door een kleine vertederende Robot. Ze transformeren uiteindelijk samen tot een meesterlijke one-man-band.

Een speels, poëtisch moment waarbij muziek en beweging onlosmakelijk verbonden zijn.

€ 7,00 | 30 minuten

ZA 20 OKT. t/m MA 22 OKT.
12.00 uur (Nederlandse première) &
14.00 uur & 16.15 uur

Theater aan het Spui (Studio) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!



Poppentheater

4 T/M 10
JAAR

DE KLEINE VUURTORENWACHTER

VALENTIJN PRODUCTIEHUIS

Stel je voor dat je opa vuurtorenwachter is en dat je iedere dag boven in de vuurtoren mag zijn. Opa weet alles over schepen, sterren, de zee en verre einders. Wanneer opa dood gaat wordt Sylke vuurtorenwachter. Maar dan gebeuren er plotseling wonderlijke dingen. Het lijkt wel alsof hij een opdracht krijgt, maar van wie? Hij moet de zee op, een reis maken naar het koude noorden, maar waarom? Heeft het met zijn opa te maken? En wat wil die walvis van hem? *De kleine vuurtorenwachter* gaat over afscheid nemen, liefde en moed.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welk tijdstip je kiest.

TIP: leg voor of na de voorstelling je oor te luister bij één van de schelpen van Bruno Doedens. Deze schelpen liggen verspreid door Muzee en vertellen je de mooiste verhalen over Scheveningen.

€ 7,00 | 50 minuten

MA 22 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Muzee Scheveningen, Neptunusstraat 90/92
Kaarten: 070-3500830



Verteltheater

7 T/M 12
JAAR

DE KONINGIN VAN DE ZUIDEROCEAAN

BARRY EMOND WERELDVERTELLER

De vertelvoorstelling *De koningin van de Zuiderocean*, een Javaanse sage over de zee, is gebaseerd op twee uit Indonesië overgeleverde 'Sagen der Zegeeste'. Kerto is dol op verhalen. Vooral het verhaal over Ratoe Loro Kidoel, de meedogenloze koningin van de Zuiderocean, die de vogelnestjesplukkers de zee in trekt als hun offer niet groot genoeg is. Op zijn tiende verjaardag besluit Kerto dat hij een man is en zijn eigen avonturen wil beleven. Hij gaat daarom met zijn vader mee vogelnestjes plukken. En dan staat hij plots tegenover de wrede Zeekoningin ...

LET OP: reserveren is verplicht.

gratis toegang | 40 minuten

ZO 21 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Centrum, Spui 68
Kaarten: 070-3534420 of annemarie.hennekes@denhaag.nl of bij de informatiebalie jeugd.

WO 24 OKT. 16.00 uur

Bibliotheek Schilderswijk, Koningstraat 439
Kaarten: 070-3535285 of schilderswijk@bibliotheekdenhaag.nl

DO 25 OKT. 10.00 uur

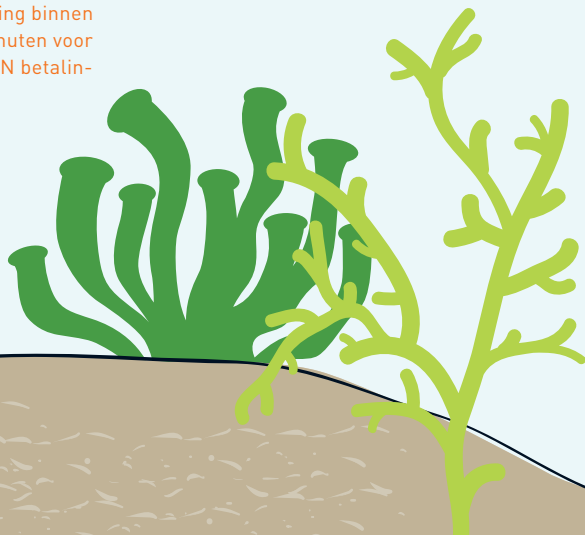
Bibliotheek Haagse Hout, Theresiastraat 195
Kaarten: 070-3537550 of haagsehout@bibliotheekdenhaag.nl

DO 25 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Leidschenveen,
Emmy Belinfantedreef 7
Kaarten: 070 - 3537660 of leidschenveen@bibliotheekdenhaag.nl

ZA 27 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Segbroek, Weimarstraat 353
Kaarten: 070-3535511 of segbroek@bibliotheekdenhaag.nl





Figurentheater

6 T/M 12
JAAR

première

DE ROOFKES

TAL EN THEE (BE)

Voor ieder die (g)leen broer heeft.

Dat het overal gevaarlijk is en dat er scherpe dingen rond-slingeren, dat weet iedereen. Zeker de bange moeders die hun kinderen binnen houden. De broers weten wel beter. Zij weten dat alles wat openligt wel weer aan elkaar groeit, soms nog beter dan ervoor en dat je van elk korstje een beetje groeit. De weerbarstige broers zijn hongerig naar grote verhalen, maar wat betekent het om op te groeien in een wereld die beheerst wordt door de stemmen van bange moeders? En hoe gevaarlijk is die wereld eigenlijk?

De Roofkes is een woest muzikaal sprookje over twee broertjes, een grote schervenhoop en bange moeders. Het is een ode aan het veerkrachtige, vrije en spelende kind dat recht heeft op zijn eigen universum: woest en groots.

€ 7,00 | 55 minuten

WO 24 OKT. 13.30 uur
(Nederlandse première) & 15.30 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl

DO 25 OKT. 13.30 uur & 15.30 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!



Theater

DE VREKKIN

NTJONG

8 T/M 12
JAAR

première

© Marijke de Gruyter en Jet Vervest

De Vrekkin is een hilarische familiekomedie over een schaamteloze familie met te veel geld en te weinig realiteitsbesef. Voor iedereen die er weleens van droomt heel erg rijk te zijn! Onder strakke regie van moeder en haar personal assistent leidt deze moderne familie met zoon, dochter en life coach een uitzinnig leven. Moeders mode-imperium lijkt een onuitputtelijke bron van geld voor haar kinderen die zich tot brutale en inhalige mormels hebben ontwikkeld. Als ze zich realiseert dat iedereen van haar profiteert, gooit ze de kluis dicht. Niemand wil tenslotte een levende creditcard zijn. Ondertussen leven haar kinderen zich uit in geheimen, stiekeme verlangens en foute vriendjes. De gezinschaos is compleet. *De Vrekkin* laat zien dat je je gezin niet kunt runnen als een bedrijf en dat geld niet hetzelfde is als oprechte aandacht.

De feestelijke Vrekkin middag zondag 12.30 - 14.30 uur.

Op zondag 21 oktober gaat *De Vrekkin* in première en dat viert NTjong met een feestelijke middag. Flaneer over de rode loper, neem übercoole selfies tussen de glitter en glamour, maak een maquette van je ideale villa en schuif om 13.30 uur aan bij het kindercollege 'Hoe word ik miljonair? En ben ik dan gelukkig?' Breng je familie mee, trek je mooiste feestoutfit aan en mis dit niet! Deze middag is voor kinderen en ouders/begeleiders. Beiden dienen te reserveren.

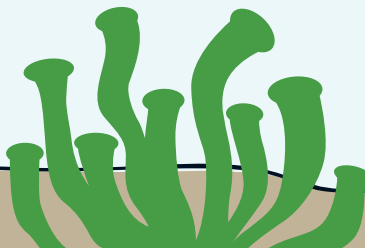
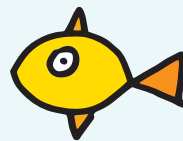
Deze middag is gratis maar er is beperkt plek, dus wees er snel bij en reserveer een plek via de kassa van de Koninklijke Schouwburg.

TIP: je kunt op zondag, direct voorafgaand aan deze voorstelling, ook kijken naar de kick-off van de Zapp Theaterprijs (pag. 19) en/of om 12.30 uur meedoen aan de workshop *Recensies schrijven* (pag. 37) in de Koninklijke Schouwburg. Vergeet hiervoor apart te reserveren.

€ 10,00 | 90 minuten

Voorstellingen:
ZA 20 OKT. 19.30 uur
ZO 21 OKT. 15.00 uur (Première)

Koninklijke Schouwburg, Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.





Theater No Dutch Required

6 T/M 10
JAAR

DE ZEEHELDEN

PLAN D-

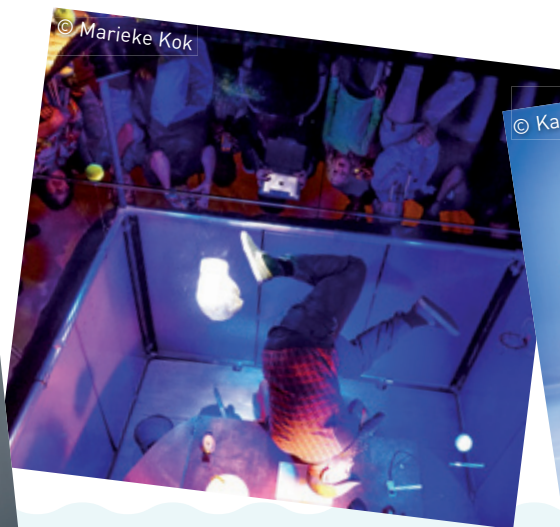
In deze voorstelling dompelen de dansers zich onder in de magie van het leven op én in de zee. De zee die altijd weer tot de verbeelding spreekt en vol spannende verhalen zit. Op een immens schip varen onze zee- helden de oceanen over. Ze hijsen de zeilen, knopen de touwen en schrobben het dek. Ondertussen worden ze heen en weer geslingerd op het schip dat de woeste golven doorkruist. Boem. Daar vallen de zeehelden om en rollen over elkaar heen en onder elkaar door. Als trouwe kameraden helpen ze elkaar altijd weer overeind. En 's avonds als de wind is gaan liggen, vertellen ze stoere verhalen. Over de dappere piraat die zijn schip weer terugvond. En over de zeemeermin die iedereen betoverde met haar prachtige stem. Dan wiegt de zee hen in slaap en 's nachts dromen ze over alle avonturen die hen nog te wachten staan. *Zeehelden* is een opzwepende voorstelling voor jong en oud waarin dans, acrobatiek, live muziek en zang prachtig samenkomen.

DOE MEE! Vanaf 13.30 uur: voorafgaand aan de voorstelling ben je welkom voor verschillende doe-activiteiten in De Nieuwe Regentes. Voel je een echte zeeheld en proef het zilte nat van alle wereld-zeeën. Dans mee met de zeemansdansvideo of schilder een vlag voor jouw schip.

€ 7,00 | 60 minuten

WO 24 OKT. 15.00 uur

De Nieuwe Regentes, Weimarstraat 63
Kaarten: www.denieuweregentes.nl



© Marieke Kok

Mini-voorstelling No Dutch Required

5 T/M 12
JAAR

DIEP

VOLDAAN

Diep is een spannende en fijne optische illusie waarin je je makkelijk kunt verliezen.

Een man in de put. Hij worstelt met zijn omgeving. Dan voelt hij nattigheid... Hij wordt overspoeld. Zijn waarheid jukt, tikt, jeukt, lekt. Hoe te ontsnappen? Hij worstelt en komt boven. Dompel je onder in de wereld van *Diep* en ontdek een werkelijkheid die van geen kant klopt... Of toch wel...?

Een verrassende, beeldende theater-voorstelling van ongeveer 10 minuten waarbij het publiek een kijkje in een surrealistische put neemt.

€ 2,00 | 10 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT.
11.30 uur & 12.30 uur & 13.30 uur &
14.30 uur & 15.30 uur

Theater Dakota (Plein) Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl

DI 23 OKT. t/m ZA 27 OKT.
11.30 uur & 12.30 uur & 13.30 uur &
14.30 uur & 15.30 uur & 16.30 uur

Theater aan het Spui, Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.

© Kamerich Budwilowitz



Theater

4 T/M 8
JAAR

DRIE

MAAS THEATER EN DANS

De vierjarige drieling Jonas, Johan en Jacob loopt weg van huis. De oudste is zeventien dagen te vroeg geboren, heeft een paar 'losse draadjes' in zijn hoofd en moet naar een speciale school. De broertjes willen bij elkaar blijven en uit protest gaan ze op reis naar oom Kees in Groningen, waar ze vast met z'n drieën mogen wonen. Onderweg beleven ze het ene avontuur na het andere. Ze kibbelen, hebben honger, vechten met koeienvlaaien en missen hun ouders. *Drie* is een theateervoorstelling over de bijzondere onderlinge band van broers en over anders zijn.

"Je zou iedere kleuter gunnen dat dit zijn of haar eerste toneelvoorstelling was. (...) Het verhaal is eenvoudig, vertederend en perfect in balans. Een juweeltje." - NRC

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Druktechnieken* (Pag. 28) in de Koninklijke Schouwburg. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 45 minuten

VR 26 OKT. & ZA 27 OKT.
11.00 uur & 14.00 uur

Koninklijke Schouwburg (Paradijs) Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



© Casper Koester



Theater

6 T/M 10
JAAR

EENDJE

KIM VAN ZEBEN

Een journaliste maakt voor het radio-programma Pia op Pad een reportage over een eendje. Het beestje is wat onaangepast en weet niet goed of ze nu een eend of een mens is. Het zoekt haar weg naar een gelukkig bestaan. Dat leidt tot vele hilarische, vaak zeer beeldende scènes onder meer in een riool waarin eendje een rat ontmoet. De voorstelling *Eendje* is een vrolijke en ontroerende ode aan de buitenstaander, de outsider, de vreemde eend in de bijt. *Eendje* laat zien dat het helemaal niet erg is om er niet bij te horen. Dat daaruit ook iets moois kan ontstaan. Iets nieuws, iets spannends, een avontuur. En hoe iedereen eigenlijk een beetje anders is, en daardoor toch weer hetzelfde.

€ 7,00 | 60 minuten

DI 23 OKT. 13.00 uur & 15.00 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!

Theater

4 T/M 12
JAAR

ER WAS WEER... SNEEUWUITJE

TG THINK!

En ze leefden nog lang en gelukkig. Einde. Nou niet helemaal. Want wat gebeurt er daarna? Hoe vergaat het Sneeuwuitje nu ze een prinses is en weg is bij de dwergen? Dat ze prinsessendingen moet leren en sommige dingen niet meer mag nu ze prinses is. De dwergen komen er achter dat het leven zonder Sneeuwuitje ook niet zo simpel is. Zij moeten met z'n zevenen weer voor zichzelf leren zorgen. Moet iedereen zich maar neerleggen bij zijn nieuwe leven? Of kunnen ze weer terug naar hoe het vroeger was? THINK! maakt voorstellingen over de tijd nadat sprookjes eindigen. Die daarom altijd beginnen met: Er was weer...

LET OP: reserveren is verplicht

gratis toegang | 35 minuten

ZA 20 OKT. 10.00 uur

Bibliotheek Bomenbuurt, Fahrenheitstraat 707
Kaarten: 070-3536970 of bomenbuurt@bibliotheekdenhaag.nl

ZA 20 OKT. 14.00 uur

Vadercentrum Adam, Jonckbloetplein 24
Kaarten: 070-2052410 of B.Sahin@mooiweelzijn.nl

MA 22 OKT. 10.00 uur

Bibliotheek Nieuw Waldeck, Rossinilaan 141
Kaarten: 070-3538610 of nieuwwaldeck@bibliotheekdenhaag.nl

MA 22 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Ypenburg, Schrabber 8
Kaarten: 070-3538611 of ypenburg@bibliotheekdenhaag.nl

Theater

première

4 T/M 8
JAAR

EUREKA!

THEATERGROEP KNARS

Bij Eureka thuis is het één grote werkplaats. Haar ouders zijn namelijk de handigste uitvinders die je kunt voorstellen. Alles wat Eureka maar wenst (en meer) knippen, koken, plakken, hameren of schroeven haar ouders voor haar in elkaar. Een helm van kippendons, zodat zij nooit haar hoofd hoeft te stoten. Opblaasbumpers om gevaren op de fiets te vermijden. Afstandsbestuurbare-schoenen, zodat ze na school meteen naar huis loopt. En een Opsporingstone om niet kwijt te raken. Ze verzinnen, verzorgen, verwassen, verwennen en vermaken tot vervelens toe. De ouders bedoelen het zo goed. Maar wat, als je nooit zelf met een hamer op je vinger slaat of met je hoofd tegen de deur loopt? Deze beeldende voorstelling is opgebouwd uit wonderlijke uitvindingen. Ze knarsen en piepen op het toneel tot je er muziek in hoort. En Eureka? Die droomt ervan om ooit zelf iets uit te vinden. Helemaal alleen. Iets heeeel groots...

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Druktechnieken* (pag. 28) in het Laaktheater. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 50 minuten

MA 22 OKT. 14.00 uur Première

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of www.laaktheater.nl



© Just Film Distribution

© Twin Film

© Just Film Distribution

© J.E.F.

© Twin Film

FILMS IN FILMHUIS DEN HAAG EN THEATER DAKOTA

Dompel je onder in de gekke, mooie en bijzondere wereld van film tijdens de **Betovering in Filmhuis Den Haag en Theater Dakota**. Bezoek dan ook meteen de **gratis mini-bioscoop in Filmhuis Den Haag (Studio A)** en geniet van de leukste zwembadfilms. Het lijkt wel alsof je zelf in het diepe bent gesprongen...

BUURMAN & BUURMAN - HEBBEN EEN NIEUW HUIS!

3 T/M 8 JAAR

Buurman & Buurman zijn terug met nieuwe avonturen. De populaire buurmannen komen weer met briljante oplossingen voor de alledaagse problemen waar zij tegen aanlopen. Kortom, er is weer genoeg werk aan de winkel voor Buurman & Buurman. A je to!

GORDON & PADDY

4 T/M 8 JAAR

Jarenlang heeft de pad Gordon de vrede in het bos weten te bewaren, maar nu breekt de tijd aan om met pensioen te gaan. Tijdens zijn laatste case, de raadselachtige verdwijning van de notenvoorraad van de eekhoorns, krijgt hij assistentie van muis Paddy. In Paddy vindt hij een goede en slimme opvolger. Maar Paddy is nog maar net begonnen, als er paniek uitbreekt in het bos; twee jonge dieren worden vermist! Kunnen Gordon & Paddy ook deze zaak oplossen?

CASPER & EMMA MAKEN THEATER

3 T/M 8 JAAR

Elk jaar zamelt de kleuterschool van Casper en Emma geld in voor het goede doel. Dit keer spannen de kinderen zich in om zoveel mogelijk geld bijeen te krijgen voor een school in India zonder elektriciteit. Lukt het Casper en Emma om genoeg geld in te zamelen voor het goede doel?

DE BUURTSPION

6 T/M 12 JAAR

De tienjarige Agathe-Christine is een buitenbeentje dat gek is op mysteries. Ze wil graag privé detective worden. Haar slungelachtige buurjongen Vincent zorgt voor nog meer mysterie. Een film met een heldin in pure film noir-stijl: koppig, eigenwijs en razend slim...

HET LIED VAN DE ZEE

6 T/M 12 JAAR

Ben en Saoirse wonen bij hun vader in de vuurtoren op een klein eilandje. Om hen te beschermen voor de gevaren van de zee neemt hun oma hen mee naar de stad. Maar dan ontdekt Ben dat Saoirse eigenlijk een 'selkie' is: half mens, half zeehond. Ze gaan samen terug naar de vuurtoren; een terugreis door een prachtige wereld van sprookjes en oude legendes...

LOS BANDO

8 T/M 12 JAAR

De band Los Bando bestaat uit de tieners Grim, Martin, Aksel en de achtjarige Thilda. Ze reizen in een 'geleende camper' van Zuid- naar Noord-Noorwegen om daar deel te nemen aan een prestigieus, nationaal muziekconcours. Ze zijn vol goede moed vertrokken, maar gaandeweg dient het ene probleem na het andere zich aan...

SUPERJUFFIE

4 T/M 10 JAAR

Juf Josje lijkt een heel gewone juf, maar als er een dier in gevaar is en zij om hulp hoort roepen, neemt ze een hap van een schoolbordkrijtje en verandert ze in Superjuffie. Ze schiet als een groene tornado door de lucht, redt de dieren en kan ook nog met ze praten. Ze heeft krachten gekregen en ze komt er niet vanaf!

TIP: Je kunt de films in Filmhuis Den Haag vaak combineren met een workshop (pag. 31 & 32). Vergeet dan niet voor de workshop apart een kaartje te kopen.

€ 6,00

Filmhuis Den Haag, Spui 191
Kaarten: www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl

Dag	Film	Aanvang	Duur	Leeftijd
Filmhuis Den Haag				
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	10.15 uur	57 min	3 t/m 8 jaar
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	Gordon & Paddy	10.30 uur	65 min	4 t/m 8 jaar
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	Mini bioscoop In het diepe	10.00 uur	360 min	4 t/m 12 jaar
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	Casper & Emma maken theater	11.45 uur	81 min	3 t/m 8 jaar
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	De Buurtspion	12.30 uur	75 min	6 t/m 12 jaar
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	Het Lied van de Zee	14.15 uur	93 min	6 t/m 12 jaar
ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.	Los Bando	15.15 uur	94 min	8 t/m 12 jaar
Theater Dakota				
ZA 20 OKT.	Superjuffie	16.00 uur	80 min	4 t/m 10 jaar
ZO 21 OKT. t/m DO 25 OKT.	Superjuffie	14.00 uur	80 min	4 t/m 10 jaar

© Twin Film





2 T/M 7
JAAR

Installatie No Dutch Required

HAMERTJE TIK

DIEDERIKE SMITS

Bijna iedereen is wel opgegroeid met dit spelletje. Met een hamertje tik je ronde vormpjes door de gaatjes of sla je spijkers in kurk. Je hebt fysieke kracht nodig en ontdekt hoe iets in elkaar past. Het blijft niet bij dit ene spelletje. Via spannende straatjes beweeg je je van een gek huisje naar een klein schuurtje. En daar kan van alles gebeuren. Je bouwt zelf een muurtje. Of tikt met 10 vingers een brief op een ouderwetse typemachine, stopt 'm in een envelop en doet hem op de post. Met zandlopers zie je hoe de tijd verstrijkt. Welke bonen kun je allemaal fijnmalen? Is er een sleutel kwijt; vind hem dan terug met een magneet. *Hamertje Tik* is een installatie waar je speelt met tastbaar materiaal, ontdekt hoe de dingen echt in elkaar zitten en hoe de mechaniek er van werkt. Inspirerend voor zowel de allerkleinsten; (waar zit de opening van een doosje) tot iets oudere kinderen (hoe ver schijnen zaklampjes) en voor de ouders: die herkennen vast nog veel.

TIP: je kunt deze speelinstallatie combineren met de workshop *ContaKids* (pag. 29) met de voorstellingen *Stip* (pag. 24) en *Plock!* (pag. 23) in het Zuiderstrandtheater. Bezoek buiten ook de installatie *Stil* (pag. 24). Vergeet dan niet hiervoor apart te reserveren.

gratis toegang | doorlopend

MA 22 OKT. & DI 23 OKT.
doorlopend van 09.30 uur tot 15.30 uur

Zuiderstrandtheater (Strand Foyer)
Houtrustweg 505
Kaarten: www.zuiderstrandtheater.nl (geen reserveringskosten) of 070-8800333 (€ 2,00 reserveringskosten per telefonische bestelling). Alleen PIN betalingen aan de kassa!



5 T/M 10
JAAR

Poppentheater

HET BAKBEEST

KOOMAN'S POPPENTHEATER

Bakker Bram mag een groot verjaardagskrentenbrood voor de koning bakken. Een eervolle opdracht! De bakker heeft dan ook erg zijn best gedaan. Maar 's nachts komt een Bakbeest de bakkerswinkel binnen en steelt het brood. Wat nu? Wasco de Wasbeer wil altijd helpen. Hij komt de dief op het spoor met de hulp van Bianca het Witte Wief en Pepijn het Moeraskonijn. Bij de grot van het Bakbeest sluiten ze uiteindelijk vriendschap en bezorgt Wasco het Bakbeest een toepasselijk baantje!

Ook in het Kooman's Poppentheater is een bezoek aan de voorstelling onder begeleiding van ouders en/of begeleiders.

LET OP: reserveren is verplicht.

€ 7,00 | 90 minuten

VR 26 OKT. 10.30 uur

Kooman's Poppentheater, Frankenstraat 66
Kaarten: 070-3559305 of
www.koomanspoppentheater.nl



7 T/M 12
JAAR

Theater No Dutch Required

HET ONTBREKENDE LICHT (THE MISSING LIGHT)

MAKE MEND AND DO (UK)

Wanneer Warple verhuist naar een klein vissersdorpje aan zee, ontmoet hij zijn buurvrouw Hilda, die elke avond naar de horizon tuurt, op zoek naar een teken van haar verdwenen man. Wanneer eenzaamheid, nieuwsgierigheid en een in-de-verte flikkerend licht hen samenbrengt, gaan de twee vrienden op leeftijd op avontuur. Hierdoor verzoenen ze zich met hun verleden en vinden daarbij ook wat de toekomst hen zal brengen.

Kenmerkend voor het werk van Make Mend and Do is dat er niks verborgen is en dat je, naast een prachtig verhaal, ook de spelers aan het werk ziet met de poppen, decor, camera's en het licht.

Een hartverwarmend liefdesverhaal waarbij menig kind of (groot)ouder een traantje zal wegpinken bij het verlaten van de zaal.

"35 minutes of touching simplicity.... An utterly charming piece of theatre." ★★★★★
Angels and Urchins

"imaginative and exquisite" ★★★★★
The Times

€ 10,00 | 40 minuten

DI 23 OKT. 14.30 uur

Koninklijke Schouwburg, Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



Theater

IN DE KELDER STAAT EEN HUIS

TG. WINTERBERG

Een muis woont alleen en tot volle tevredenheid in de warme kelder van een gigantisch huis. Daar beleeft ze honderden één bijzondere avonturen maar wel altijd binnen dezelfde vier muren. Alles is waar. Alles is echt gebeurd. Alles is honderd miljoen procent klinkklare fantasie, want ik ben wie ik ben en ik zie wat ik zie. In de kelder staat een huis gaat over een avontuurlijke muis die in haar kelder droomt over wie er allemaal in de theepot woont en giechelt om de schaduw van haar eigen staart. Een voorstelling over je fantasie de vrije loop laten, omdat je met je eigen fantasie nooit alleen hoeft te zijn.

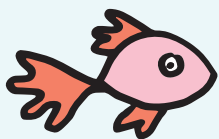
€ 7,00 | 30 minuten

MA 22 OKT. 12.00 uur & 15.00 uur

Koninklijke Schouwburg (Paradijs) Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.

DI 23 OKT. 12.00 uur & 15.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl

2 T/M 6
JAAR4 T/M 8
JAAR

Muziektheater

KA-BLAMM

THEATER SONNEVANCK

Justin en Dean maken samen een kleurplaat. Justin heeft het rode potlood. Dean wil het rode potlood, maar Justin geeft het hem niet. Voor Justin het beseft krijgt hij een stomp op zijn kop. *Ka-Blamm* is een voorstelling over klappen geven en klappen krijgen. Vechten, hoort het erbij of moeten we leren zonder te kunnen? Stoeien voor gevorderden in deze fysieke, humoristische en muzikale voorstelling door twee acteurs, en een drum-'n bassduo van een basgitarist en een drummer.

€ 7,00 | 60 minuten

ZA 27 OKT. 14.00 uur & 16.00 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!



6 T/M 12
JAAR

Kick-off

KICK-OFF ZAPP THEATERPRIJS 2019

STICHTING KIJKUIT

Op zondag 15 september 2018 is in het programma Zapp Live op NP03 voor de achtste keer de Zapp Theaterprijs uitgereikt. Wie gaat de prijs volgend jaar winnen? Dat bepalen jullie, samen met de kinderjury van de Zapp Theaterprijs! Hoe je dat doet, hoor je tijdens de officiële kick-off op 21 oktober. Tijdens deze aftrap, gepresenteerd door Stephanie van Eer, wordt ook de nieuwe kinderjury geïnstalleerd.

Ben jij tussen de 7 en 12 jaar en wil jij volgend jaar ook jurylid worden voor de Zapp Theaterprijs? Dat kan! Meld je dan voor 1 oktober 2018 aan via www.zapptheaterprijs.nl. En wie weet zit jij als nieuw jurylid bij de Kick-off van de Zapptheaterprijs tijdens De Betovering.

TIP: je kunt deze kick-off combineren met de workshop *Recensies schrijven* (pag. 37) en met de voorstelling *De Vrekkin* (pag. 13) in de Koninklijke Schouwburg.

gratis toegang | 15 minuten

ZO 21 OKT. 14.30 uur

Koninklijke Schouwburg,
Korte Voorhout 3
Kaarten: reserveren is niet nodig.



Theater

KONING VAN KATOREN DE NACHTDIEREN

Zeventien jaar geleden overleed de koning van Katoren. Sindsdien heerst er een minister die zich alleen bezighoudt met nutteloze zaken, terwijl de problemen van de bevolking zich opstapelen. De jonge Stach wil hier iets aan doen en besluit dat hij koning wil worden. De minister geeft Stach zeven onmogelijke opdrachten die hij moet volbrengen voor hij tot koning kan worden gekroond. Tijdens zijn avonturen helpt hij niet alleen de bevolking van Katoren, maar leert hij ook wat het inhoudt om een goede koning te zijn. *Koning van Katoren* is een muzikaal sprookje van belang voor de hele familie, naar het boek van Jan Terlouw. Muziektheater dat je doet swingen in de wereld van Terlouw. Een vernieuwde hedendaagse versie met een speelse knipoog. In een wereld waarin het vertrouwen in de politiek afneemt, het volk wordt opgezaagd met problemen in plaats van oplossingen en men opgroeit in angst, strijdt Stach voor de toekomst van onze kinderen en laat zien hoe het óók kan.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Toveren met tijd* (pag. 28) in Theater Ludens. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.
TIP: de uitvoering op DI 23 OKT. om 13.00 uur in Theater Dakota is een relax-performance. Voor meer informatie, zie pag. 8.

€ 7,00 | 50 minuten



DI 23 OKT. 11.00 uur & 13.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl

VR 26 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Theater Ludens, Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
Kaarten: 070-3871168 of www.theaterludens.nl



6 T/M 12
JAAR

Poppentheater No Dutch Required

LACRIMOSA BRUNO PILZ (DE)

Dit is 100% ervaringstheater en wil je absoluut niet missen. Luisterend naar de muziek van *Lacrimosa*, uit het requiem van Mozart, kijk je naar poppenspel van de toekomst. Je ziet een man voor zijn televisie maar al gauw wordt het perspectief omgekeerd. *Lacrimosa* is een videoclip gebaseerd op het idee dat je het leven na de dood opnieuw kan zien als een film. Over het belang van het kijken, bekeken worden en nadenken over het leven.

BELANGRIJK: dit is een voorstelling voor 1 kind met 1 ouder/begeleider, waarvoor je 1 combiticket koopt van € 7,00. Voor de magie van de voorstelling is het essentieel dat er uitsluitend 2 personen per keer worden toegelaten, niet 1 en ook niet 3. Per keer worden er twee duo's opgehaald bij het verzamelpunt in de foyer. In totaal duurt het ongeveer 20 min waarvan je ongeveer 10 min. binnen zit in de show.

€ 7,00 per team van 2 personen (kind + begeleider) | 10 min.

Theater aan het Spui, Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!

DO 25 OKT. T/M ZA 27 OKT.

11.00 uur	12.30 uur	15.00 uur
11.30 uur	13.00 uur	15.30 uur
12.00 uur	14.30 uur	16.00 uur



© Kamerich Budwiltowitz

3 T/M5
JAAR



6 T/M12
JAAR

Theater No Dutch Required

LAMPIONAIO

SPROOKJES ENZO / CIE LEWIS (BE)

De avond daalt over de stad. Het is tijd. Is iedereen klaar? Dan kunnen we beginnen. Luister naar het verhaal van Marco die later 'lampionaio', lantaarn-aansteker, wil worden. Dan zal hij bij zonsondergang de nacht aansteken en hem net voor zonsopgang weer doven. Hij zal licht in de straten brengen en dicht bij de lantaarns blijven. Hij zal licht kunnen veranderen in donker en donker in licht. Want hij is niet bang meer voor het donker en droomt met de ogen open.

Lampionaio is een lichtvoetige interactieve voorstelling, spannend en kleurrijk met verrassende circusnummers, bewegende objecten en poppen.

€ 7,00 | 45 minuten

DO 25 OKT. 10.30 uur (Nederlandse première)
& 13.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl



Theater

LEGENDS

BONTEHOND

Wie wil je zijn? Ga je de rol spelen die men voor je bedacht heeft? Of schrijf je je eigen verhaal met jezelf als hoofdrolspeler? De mogelijkheden zijn eindeloos. Zo is een Almeerse accountant eigenlijk een behendige elf. Een uitgebluste huisvrouw een briljante kernfysioloog met telekinetische gaven en een werkloze IT'er een geliefde koning van een immens onderwereld. In *Legends* zien we het verlangen om uit te stijgen boven de werkelijkheid en zich door middel van larpen* je te meten aan de personages uit fantasyboeken en films. We zien volwassenen die ondanks alle scheve blikken van anderen toch door spelen en fantaseren en daarmee, net zoals Peter Pan, altijd kind zullen blijven. *Live Action role playing

€ 7,00 | 60 minuten

VR 26 OKT. 15.00 uur

Theater aan het Spui (Zaal 2) Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!

Concert No Dutch Required

LUNCHTROMMELS!

CLUB GHAZAL

I.S.M. DE NIEUWE REGENTES

Neem je broodtrommel mee en kom gezellig naar het Ketelhuis waar boterhammen, beleg en limonade klaarstaan voor een muzikale maaltijd. Met alledaagse spullen spelen we muziek van ver met ritmes en geluiden die we gaan maken met allerlei voorwerpen om ons heen. Een interactieve lunch en concert in één!

€ 7,00 incl. lunch | 60 minuten

DO 25 OKT. 12.00 uur

De Nieuwe Regentes (Ketelhuis)
Weimarstraat 63
Kaarten: www.denieuweregentes.nl





Circus No Dutch Requiert

5T/M 9
JAAR

première

MET VALLEN EN OPSTAAN (ENTRE LE ZIST ET LE GESTE) CIRQUE CONTENT POUR PEU (FR)

Hoe goed je ook gerepeteerd hebt, op het toneel kan er natuurlijk altijd iets misgaan. Dat gaat meestal vooraf door een moment van twijfel of iets onvoorzien. Maar je weet wat ze zeggen in showbizz: "the show must go on". Ook de twee artiesten in deze show voelen zich genoodzaakt om de show voort te zetten en raken hierdoor verstrikt in allerlei absurde situaties. Soms voelen ze zich verloren, soms maken ze dankbaar gebruik van de situatie en krabbelen ze weer overeind. Een acrobatiekvoorstelling gekruid met humor ontleend aan het blijspel en de stomme film.

De Franse uitdrukking 'être entre le zist et le zeste' betekent vrij vertaald 'met vallen en opstaan'.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Toveren met tijd* [pag. 28] in Theater Ludens. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 45 minuten

DI 23 OKT. 11.00 uur [Nederlandse première] & 14.00 uur

Theater Ludens,
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
Kaarten: 070-3871168 of www.theaterludens.nl



© Suzanne Jager

4T/M 12
JAAR

Muziektheater

MIJN KLEINE ZEEMEERMIN EVA VAN DEN BOSCH

Heb jij wel eens gezwommen in de grote oceaan? Ben jij wel eens oneindig ver op reis geweest? Heb jij wel eens een echte piraat ontmoet? En kun je mij daarover vertellen? Ik wil niets liever dan zwemmen in de zee. Het voelt als mijn thuis. Vanuit mijn badkuip op zolder denk ik na over hoe het daar buiten is. Waarom houdt mijn moeder me toch weg van de zee? Eén ding weet ik zeker: die reusachtige blauwgroene golven hebben er alles mee te maken... *Mijn kleine zeemeermin* is een muziektheatervoorstelling over liefde, moed, de zoektocht naar je roots en het vormen van een eigen identiteit.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met een bezoek aan de mini-voorstellingen *Diep* [pag. 14] en *Movo* [pag. 21].

€ 7,00 | 55 minuten

ZA 20 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of
kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl



5T/M 12
JAAR

Mini-voorstelling

MOVO BROWN FIELD STUDIO VZW (BE)

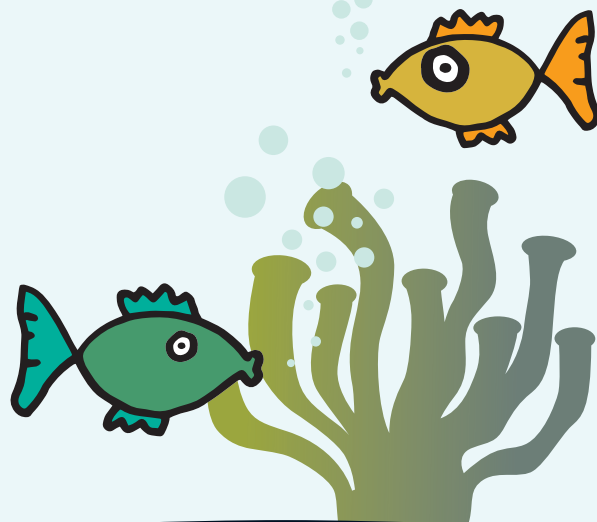
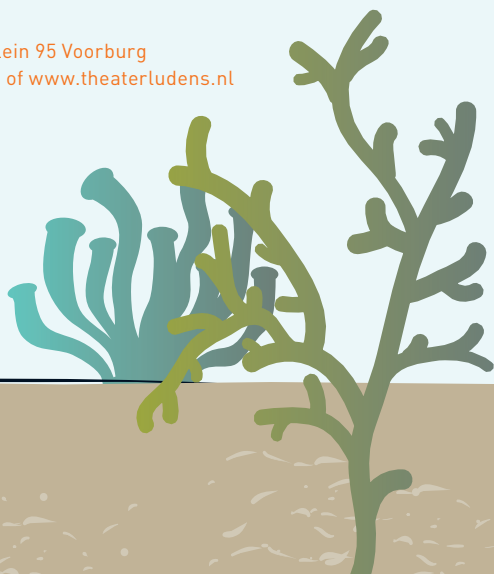
Movo is een kluizenaar die onderzoekt hoe beweging ontstaat en werkt. Hij droomt ervan om te vliegen. Samen met Mormel woont hij in zijn donkere werkruimte, omgeven door zijn ontwerpen en uitvindingen. Beweging heeft geen geheimen voor hem. Of toch?

Movo is een kort sprookjesachtig verhaal met poppen dat speelt in een tentje op het plein van Theater Dakota. Iedere 15 minuten start er een nieuwe voorstelling voor een 15-tal toeschouwers.

€ 2,00 | 15 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21. OKT
doorlopend van 12.00 uur tot 13.30 uur &
doorlopend van 14.30 uur tot 16.00 uur

Theater Dakota (Plein) Zuidlarenstraat 57
Kaarten: reserveren is niet nodig. Kaartjes zijn ter plekke verkrijgbaar.





2 T/M 12
JAAR



4 T/M 10
JAAR



2 T/M 6
JAAR

Activiteitenmiddag

NANSI #AANZEE

THEATER DE VAILLANT

Den Haag viert tweehonderd jaar badplaats en De Vaillant viert mee. Tijdens de Betovering gaat onze huisspin Nansi ook #AanZee. Beleef en luister naar zijn avonturen #AanZee. Doe mee met echte kunstenaars en maak je eigen waterfeest! Natuurlijk met waterverf, maar ook met gekleurde spetters en golven in karton; kunst en water zijn een prima combinatie voor Art-S-Cool. Met al die zon, zee en strand heb je wel wat verkoeling nodig. Maak je eigen tropische smoothie en ijsje onder leiding van onze koekenbakers. Geniet ook van Caribische muziek, dans gezellig mee en waan je op het strand!

Programma:

- Knutselen met Nansi
- Dansen met Nansi
- Tropische Smoothies & IJs maken
- Wij de wereld kinderverhalen
- Nansi met muziek

Deze activiteitenmiddag is voor kinderen en ouders/begeleiders. Beiden dienen een kaartje te kopen.

LET OP: kom je met een grote groep naar het Nansi #AanZee? Meld dit dan via lloyd@devaillant.nl.

TIP: Nansi #AanZee is een doorlopend programma, je mag vanaf 14.00 uur theater De Vaillant binnen lopen. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop van iedere workshop weer ophalen of mogen blijven kijken.

€ 3,00 | 180 minuten

WO 24 OKT. doorlopend
van 14.00 uur tot 17.00 uur

theater De Vaillant, Hobbemastraat 120
Kaarten: www.devaillant.nl of aan de kassa.
Reserveren is niet mogelijk.

Muziektheater

NIET MET DE DEUREN SLAAN

KLAARTJE VAN VELDHOVEN,
SOSHA DUYSKER E.A.

Je kan het niet meer tegenhouden. Je weet heus wel dat iedereen in huis nog ligt te slapen. Maar je bent net een haan die kraait zodra de zon opkomt. Het is gewoon niet tegen te houden. Helemaal vanuit je tenen komt het. Het borrelt in je buik. Dus je springt op je matras, trommelt op de muren en zingt uit volle borst. En als je ouders dan weer zeuren, beloof je heus zachtjes te doen... *Niet met de deuren slaan* is een concert voor de hele familie waarin jullie samen met zangeres Klaartje van Veldhoven, verteller Sosha Duysker en muzikant Tim Brandsen de stoutste, stilste en meest levenslustige liedjes van o.a. Annie M.G Schmidt en Toon Hermans zingen. Met onder meer *Duifjes Duifjes*, *M'n opa*, *Zeur niet!* *Stekelvarkentjes wiegenlied*.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Toveren met tijd* (pag. 28) in Theater Ludens. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 45 minuten

DO 25 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Theater Ludens,
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
Kaarten: 070-3871168 of www.theaterludens.nl

Theater No Dutch Required

PIM PAM PAARS

THEATERSTRAAT / MEBOER &
BAKKER

Pim Pam Paars is een komische, muzikale performance waarbij je in een levend schilderij waant, vol bonte kleuren en dansende vormen. 'Ppprrrrrrsssssstttt ...' Een groot knalgeel vierkant verschijnt en stuitert vrolijk rond. 'Plop.' Een kleinere blauwe cirkel springt tevoorschijn en doet een gek dansje om het vierkant heen. En: 'Whoeei', een rode driehoek, twee oranje strepen en vijf groene rechthoeken komen ook op het grote kleuren- en vormenfestijn af. Langzaam vinden ze een plekje en ontstaat er een prachtig landschap in alle kleuren van de regenboog.

Na afloop (na ongeveer 30 min.) worden ook de kinderen uitgenodigd in deze wonderlijke wereld. Als kleine kunstenaars kunnen ze zelf verder creëren en spelen. Het decor van de voorstelling verandert in een interactieve speelinstallatie.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *ContaKids* (pag. 29) in het Laaktheater. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

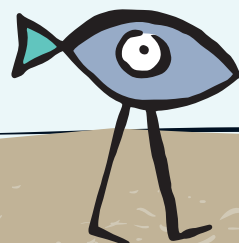
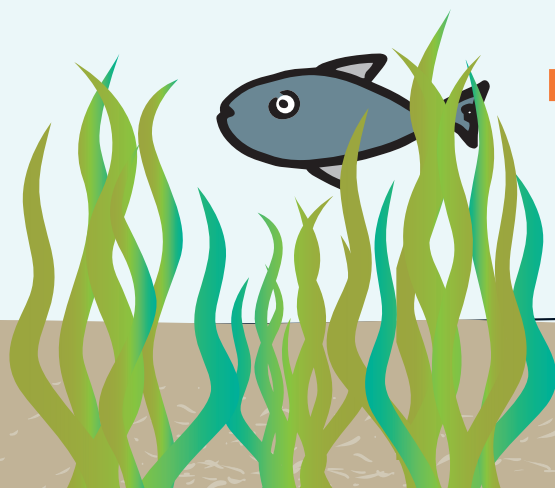
€ 7,00 | 45 minuten

WO 24 OKT. 15.00 uur

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of www.laaktheater.nl

DO 25 OKT. 12.00 uur & 15.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of
kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl





Theater No Dutch Required

4 T/M 10 JAAR

PLOCK!

GRENSGEVAL (BE)

'Dit kan ik ook', denkt Quintijn en probeert een schilderij van de wereldberoemde schilder Jackson Pollock na te maken.

Maar hoe krijgt hij de juiste vlek op de juiste plek? Verf druipen, gieten, spatten, smijten. Met kwasten of stokken of potten. Zijn hele lichaam gooit hij in de strijd. Maar hoe hij ook draait, springt, rolt of zweet, zijn schilderij lijkt niet op het origineel. *Plock!* prikkelt alle zintuigen met brommende verfpotten, gekleurde geluiden, dansende verf en een acrobatische schilder. Een voorstelling voor iedereen die wel eens buiten de lijntjes zou willen kleuren.

Deze interactieve voorstelling is voor kinderen en/of begeleiders. Beiden dienen een kaartje te reserveren/kopen.

TIP: op MA 22 OKT. en DI 23 OKT. zijn de installaties *Hamertje Tik* (pag. 17) en *Stil* (pag. 24) in het Zuiderstrandtheater. Je kunt voor aanvang én na afloop van een voorstelling spelen in *Hamertje Tik* én buiten het theater op bezoek bij de bol van *Stil*.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *ContaKids* (pag. 29) Vergeet dan niet om hier apart voor te reserveren.

€ 7,00 | 55 minuten

MA 22 OKT. & DI 23 OKT.
12.00 uur & 14.00 uur

Zuiderstrandtheater (Theatercafé)
Houtrustweg 505
Kaarten: www.zuiderstrandtheater.nl (geen reserveringskosten) of 070-8800333 (€ 2,00 reserveringskosten per telefonische bestelling). Alleen PIN betalingen aan de kassa!



© Jean Francois Flamey

2 T/M 5 JAAR

première

Muziektheater No Dutch Required

REIS (TAAMA)

THÉÂTRE DE LA GUIMBARDE (BE)

Reis (Taama) brengt een zangeres uit Burkina Fasso en een Bretonse violist samen. de zangeres is op zoek naar een nieuw thuis. In haar tassen draagt ze alle instrumenten uit haar land van herkomst met zich mee als herinneringen aan thuis. Hij begeleidt haar op haar reis, zowel als muzikant als nieuwgevonden vriend. De reis als thema in de voorstelling is tevens een metafoor voor het kind dat dagelijks zelfstandig, ook zonder toezicht van zijn moeder, het onbekende mag ontdekken en nieuwe vrienden maakt.

€ 7,00 | 35 minuten

MA 22 OKT. 10.00 uur (Nederlandse première) & 12.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl

DI 23 OKT. 12.00 uur & 15.00 uur

Koninklijke Schouwburg (Paradijs)
Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



Eindfeest No Dutch Required

5 T/M 12 JAAR

SLIPPER-FLIPPER PARTY

Bokko Dance, Bouillon van Kinderen, lasertentakels, zwemmende popcorn en natuurlijk disco!

Trek je flippers of juist je slippers aan, zet duikbril of zonnebril op, en kom naar de *SLIPPER-FLIPPER PARTY*. Een avond om festival de Betovering samen feestelijk af te sluiten. We vieren het kleurrijke (onderwater) leven en er is deze avond héél veel te doen en te zien in Theater aan het Spui. De dansers van *Bokko Dance* laten zien wat dansen is en na deze avond heb jij een paar fantastische nieuwe Japanse dancemoves op zak. Die kun je dan meteen inzetten in de silent disco.

Oh ja... vergeet je zwemkleding niet, want dan kun je een duik wagen in de *Kinderbouillon*! Verse soep met wilde party-kids.

Line up:

- Host: Captain Macaroni
- Japanse Bokko dance - optreden en leer het zelf ook!
- Kinderbouillon van Cirq
- Silent disco
- DJ Cassus
- Octobussy

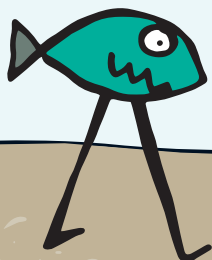
Ouders en begeleiders van de feestende kinderen dienen aanwezig te blijven op het feest.

TIP: je kunt op het feest ook avondeten bij de Octobussy. De toegang van het feest is gratis maar als je mee wil eten moet je daarvoor wel een eet-kaartje kopen bij Theater aan het Spui. Je kan dit tot uiterlijk een dag van te voren doen.

gratis toegang | doorlopend

ZA 27 OKT. doorlopend van 17.00 uur tot 20.00 uur

Theater aan het Spui, Spui 187
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!





Speurtocht

SPEURTOCHT: OP ZOEK NAAR BADMAN

DE NIEUWE REGENTES

Zoek 'Badman' in het theater dat vroeger een zwembad was. Ben jij een super-speurder? Tijdens een uitdagende speurtocht in groepjes met een begeleider ga je op zoek naar 'Badman'. Je komt op spannende plekken waar nooit iemand komt, achter de schermen van het theater. Opdrachten leiden je over de bodem van het vroegere zwembad en door oude badhokjes. Als de geheime code wordt gekraakt, krijgen de speurders een kleine verrassing!

Ouders en begeleiders mogen meelopen of wachten in de tearoom van het theater. Volwassenen mogen mee voor de prijs van een kinderkaartje. PS: het wordt natuurlijk spannender zonder ouders!

€ 4,00 | 40 minuten

DI 23 OKT. 15.00 uur
DO 25 OKT. 11.00 uur

De Nieuwe Regentes, Weimarstraat 63
Kaarten: www.denieuweregentes.nl

6 T/M12
JAAR



Installatie

STIL.HET PAVILJOEN

HOGЕ FRONTEN / LIEKE BENDERS

Levensgrote stolpen trekken jouw aandacht in het Atrium van het stadhuis en buiten bij het Zuiderstrandtheater. Ze laten je plots even stilstaan. Midden in de drukke stad of verscholen tussen de duinen, de zee en de haven. Treedt binnen en ervaar de rust van de natuur. Zet een koptelefoon op en ga op reis terwijl je stilstaat. De stolpen bevatten elk een andere, korte belevenis van vier minuten. Deze versie van *STIL.het paviljoen* is speciaal voor De Betovering gemaakt. Vier jaar lang creëert Lieke Benders theatrale uitingen die de stilte belichten in al haar verschijnings- en verdwijningsvormen. *STIL.het paviljoen* maakt hier onderdeel van uit. Uiteindelijk zal al het werk in 2020 te zien zijn in één groot reizend, theatermuseum.

Geschikt voor alle leeftijden, het leukst voor 6 jaar en ouder. Pauze van 13.00 tot 13.30 uur.

gratis toegang | doorlopend

MA 22 OKT. t/m DO 25 OKT.
doorlopend van 11.00 uur tot 17.00 uur

Atrium Den Haag, Spui 70
Kaarten: reserveren niet nodig.

MA 22 OKT. t/m DO 25 OKT.
doorlopend van 09.30 uur tot 15.30 uur

Zuiderstrandtheater (Buiten) Houtrustweg 505
Kaarten: reserveren is niet nodig.

1 T/M12
JAAR

Dans No Dutch Required

STIP (DOT)

CIA. MADUIXA (ES)

Laia zorgt ervoor dat er geen vlekje zichtbaar is op haar grote witte muur. Wanneer Stip komt, kan ze zich nog niet voorstellen wat er allemaal kan gaan gebeuren. Met een beetje magie en een heleboel fantasie beginnen Stip en Laia hun avontuur door de muziek en kleuren. Ze hoeven alleen maar mee te doen met de stippen. Samen ontdekken ze dat een muur niet alleen maar een simpele muur is. *Stip* is een voorstelling met dans, theater, muziek en nieuwe technologieën, waarin alles mogelijk is. Met het werk van de Amerikaanse kunstenaar Sol Lewitt als startpunt.

TIP: op MA 22 OKT. en DI 23 OKT. zijn de installaties *Hamertje Tik* (pag. 17) en *Stil* (pag. 24) in het Zuiderstrandtheater. De kinderen kunnen voor aanvang én na afloop van een voorstelling spelen in *Hamertje Tik* én buiten het theater op zoek naar de bol van *Stil*.

TIP: je kunt deze voorstelling ook combineren met de workshop *ContaKids* (pag. 29). Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

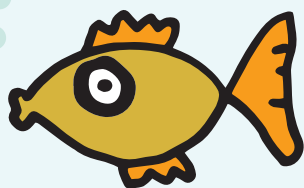
€ 10,00 | 45 minuten

MA 22 OKT. 11.00 uur (Nederlandse première)
DI 23 OKT. 11.00 uur

Zuiderstrandtheater, Houtrustweg 505
Kaarten: www.zuiderstrandtheater.nl (geen reserveringskosten) of 070-8800333 (€ 2,00 reserveringskosten per telefonische bestelling). Alleen PIN betalingen aan de kassa!

4 T/M7
JAAR

première





Theater No Dutch Required

SWEET & SWING

THÉÂTRE DE LA
GUIMBARDE (BE)

2 T/M 5
JAAR

Miss Lily, een bijzonder en hartverwarmend personage komt thuis met een tas vol nieuwe spullen. Al zingend, ze is namelijk jazz-zangeres, zoekt ze voor al haar nieuwe gevonden schatten de meest passende plekjes in haar huis. Maar soms denken de reeds aanwezige voorwerpen daar heel anders over.

TIP: je kunt deze voorstelling ook combineren met de workshop *Druktechnieken* (pag. 28). Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 40 minuten

WO 24 OKT. & DO 25 OKT.
10.00 uur & 15.00 uur

Koninklijke Schouwburg (Paradijs)
Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling).
Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



Figurentheater

TAART VOOR TIJGER

LAROS & DE JONG BEELDMAKERIJ

3 T/M 6
JAAR

Tijger ligt lekker te slapen. Als hij morgen wakker wordt, is hij jarig! Dan zijn er slingers, cadeautjes en natuurlijk een taart. Een taart? Ja, een taart! Maar... o jee... we hebben nog geen taart. Aan de slag! We vragen tijger's vrienden om hulp. Maar sssst, we moeten wel stil zijn, want tijger slaapt... *Taart voor Tijger* is een humoristische interactieve voorstelling in een kleurrijk decor, met aansprekende poppen en creatieve vondsten. Een smaakvolle voorstelling met een (s)taartje.

LET OP: reserveren is verplicht.

gratis toegang | 45 minuten

ZA 20 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Wateringse Veld, Laan van Wateringse Veld 468
Kaarten: 070-3536363 of
wateringseveld@bibliotheekdenhaag.nl

WO 24 OKT. 10.00 uur

Bibliotheek Laakkwartier, Linnaeusstraat 2
Kaarten: 070-3537570 of
laakkwartier@bibliotheekdenhaag.nl

WO 24 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Transvaalkwartier, Hobbemaplein 30
Kaarten: 070-3537851 of
transvaalkwartier@bibliotheekdenhaag.nl

DO 25 OKT. 10.00 uur

Bibliotheek Loosduinen, Loosduinse Hoofdstraat 555
Kaarten: 070-3537740 of
loosduinen@bibliotheekdenhaag.nl

ZA 27 OKT. 10.00 uur

Bibliotheek Scheveningen, Scheveningseweg 333
Kaarten: 070-3538620 of
scheveningen@bibliotheekdenhaag.nl

ZA 27 OKT. 14.00 uur

Bibliotheek Escamp, Leyweg 811
Kaarten: 070-3538030 of
escamp@bibliotheekdenhaag.nl



Activiteitenmiddag

No Dutch Required

6 T/M 12
JAAR

URBAN SKILLZ

BEWEIGI I.S.M. HET
LAAKTHEATER

Work your skillz! Hoe streetwise zijn jouw moves? Hoe lekker zijn jouw beats? Op het Urban Skillz festival krijg je les van de vetste dans- rap- en dj-coaches van Nederland. Doe mee aan de heftigste dance battles en de leukste rap-, dj- en dansworkshops. Je krijgt les van o.a. Charmaine Promes (*Time to dance*). Vanaf 11:00 uur zijn er verschillende workshops streetdance, hip hop en afro dance te volgen, afgewisseld met de dance battles in de theaterzaal. De dag wordt afgesloten met een grote finale dance battle met dj's en een gastjury!

Het volledige overzicht van de workshops staat op de website van het Laaktheater. Daar kan je ook kaarten reserveren voor de workshops. Wees er snel bij want er is beperkt plek!

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop van iedere workshop weer ophalen en mogen blijven kijken naar de dance battles.

TIP: trek makkelijk zittende kleding aan waar je goed in kunt bewegen.

€ 3,00 per workshop | doorlopend

DO 25 OKT. doorlopend
van 11.00 uur tot 17.00 uur

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of
www.laaktheater.nl



Dans No Dutch Required

VLIEGEN & VALLEN (FLIEGEN & FALLEN)

THEATER O.N. (DE)

Springen, struikelen, rollen en tollen: vliegen en vallen horen bij elkaar. Op een korte reis door de lucht volgt onvermijdelijk een landing op handen en voeten. *Vliegen en vallen* is een komische dansvoorstelling waarin de dansers in hun speciale decor de gekste sprongen en de mooiste landingen kunnen maken. Aan het einde van de voorstelling mag je het zelf ook een keer proberen.

TIP: je kunt deze voorstelling ook combineren met de workshop *ContaKids* (pag. 29). Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 45 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT.
10.00 uur & 15.30 uur

Koninklijke Schouwburg (Paradijs) Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling).
Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.



4 T/M 9
JAAR

Muziektheater

WAAR IS MIJN TROMMEL 4BEAT

Twee Nederlandse vriendjes vinden op straat een tas met drumstokken. Zij willen hiermee op hun eigen trommels gaan spelen, maar thuis aangekomen blijken hun trommels onvindbaar... Dus gaan ze op zoek. Vier musici nemen de jongetjes in hun zoektocht mee naar de landen waar ze zelf vandaan komen: Curaçao, Turkije, Suriname en Senegal. Met video en foto's wordt het publiek meegenomen naar de landen. Zo leren de kinderen over de huizen, straten, markten, rivieren, mensen en dieren uit dat land. In *Waar is mijn Trommel* zullen de vier 4Beat-percussionisten in deze energieke en boeiende voorstelling het jeugdige publiek kennis laten maken met kindermuziek uit vele landen in de wereld. Vanzelfsprekend kiezen ze dan juist de liedjes met bijzondere trommels en swingende ritmes! Maar de show is meer dan trommels alleen. Drums en percussie uit Afrika, Azië en Latijns-Amerika worden gecombineerd met de sounds van de dj, met mystieke, oriëntaalse percussie en zang. Een opzwepende voorstelling waarbij het publiek weinig in de stoel zal zitten.

€ 7,00 | 60 minuten

MA 22 OKT. 13.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of
kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl



© Joep van Aert jeugdtheater

Theater

WAKKER TG FIEN

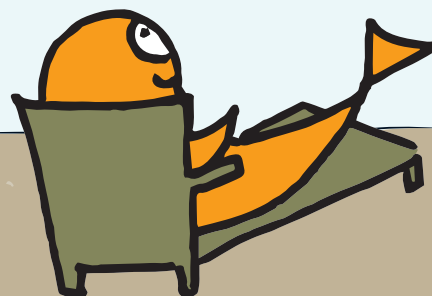
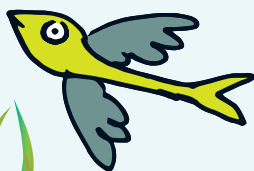
Het is nacht en iedereen slaapt. Maar achter de gordijnen in een hoog flatgebouw branden bedlampjes. Zonder dat ze het van elkaar weten, liggen alle bewoners wakker. Een harig zwart monster dat bang is voor het meisje dat elke nacht boven hem in bed kruipt. Meneer Dujardin is 103 en zó blij dat hij er niet van kan slapen. Hij leeft al zóó lang, dat hij denkt dat hij misschien wel onsterfelijk is. En Sofie vraagt zich af of de laatste dodo van zichzelf wist dat hij de allerlaatste was. Buurman Thomas zou het liefst de hele dag met zijn buurman Erik willen kussen. Ze slapen al in een enorm bed, ook al staat er nog een muurtje tussen. Ondertussen springt er een poes van balkon naar balkon, ze denkt dat ze van niemand is. Maar stiekem woont ze eigenlijk bij iedereen. *Wakker* is een liedjesvoorstelling van Theatergroep Fien over piekeren en wakker liggen. Over dromen met je ogen open en zin hebben in de volgende dag.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met de workshop *Toveren met tijd* (pag. 28) in Theater Ludens. Vergeet dan niet voor de workshop apart te reserveren.

€ 7,00 | 55 minuten

WO 24 OKT. 11.00 uur

Theater Ludens, Burgemeester Feithplein 95
Voorburg
Kaarten: 070-3871168 of www.theaterludens.nl





Poppentheater No Dutch Required

4 T/M 9
JAAR

WAT IS ER MIS MET MIJN VIS?

STICHTING KRIJT

Meneertje heeft een oogje op Buurvrouw. Hij zoekt al jaren naar de juiste manier om het haar te zeggen. Tot ze op een ochtend aanbelt. Ze vraagt of Meneertje op haar vis wil passen. Zenuwachtig pakt hij de kom aan ... Maar wanneer Buurvrouw weg is, zwemt vis geen millimeter meer. Hij eet niets en zijn gouden sluiertaart is dof. Zelfs een gloednieuw kasteel laat hem koud. Zou vis ziek zijn? Er zit nog maar een ding op. Meneertje moet het aan vis zelf vragen. Hij neemt een aanloop en ... duikt in de kom! In de magische fabel Wat is er mis met mijn vis? belandt een mens in de wereld van een vis. Om elkaar te kunnen begrijpen, zoeken ze samen naar een woordeloze taal. Spelenderwijs ontstaat er een bijzondere vriendschap. Zal het Meneertje lukken om erachter te komen wat er mis is met vis? En kan vis hem helpen zijn gevoel voor Buurvrouw te uiten? Een voorstelling met herkenbare thema's voor kleine en grote mensen. Over elkaar begrijpen, emoties en vriendschap.

TIP: je kunt deze voorstelling combineren met een bezoek aan de mini-voorstellingen *Diep* (pag. 14) en *Movo* (pag. 21).

€ 7,00 | 45 minuten

ZO 21 OKT. 11.00 uur & 13.00 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of
kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl



8 T/M 12
JAAR

Workshop beeldend No Dutch Required

WORKSHOP BEELDEND DIEREN ETSEN

GRAFISCHE WERKPLAATS

In de Grafische Werkplaats ga je als een echte etser aan de slag. Je tekent je eigen fantasiedier, graveert dit met een etsnaald op een plaatje. Dan ga je het plaatje ininkten en vervolgens leg je dit met papier onder de pers en draaien maar! Zo krijg je je eigen etsafdruk met jouw fabeldier. Deze ets-techniek heet droge naald ets en zelfs Rembrandt deed dit al. Voel je je al een beetje een Rembrandt? Ps. Tekentalent mag, maar is niet noodzakelijk!

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

TIP: trek oude kleding aan die vies mag worden en neem een grote plastic tas mee om je kunstwerk na afloop in te vervoeren.

€ 7,00 | 90 minuten

DI 23 OKT. & DO 25 OKT.
11.00 uur

Grafische Werkplaats, Prinsegracht 16
Kaarten: www.grafischewerkplaats.nl/agenda



Workshop beeldend met tentoonstelling

No Dutch Required

6 T/M 12
JAAR

WORKSHOP BEELDEND MET TENTOONSTELLING: FILM JOUW ATLANTIS; VERHALEN UIT DE GEZONKEN STAD NEST

Je hebt vast weleens gehoord over Atlantis, een legendarische stad die ten onder is gegaan in de zee. Maar waarvan niemand echt zeker weet of die heeft bestaan. Hoe denk jij dat die stad eruit zou hebben gezien? Hoe zagen de bewoners eruit? Leefden er ook zeemeerminnen? Wat voor taal spraken zij en hoe gedroegen zij zich? Laat je fantasie gaan, maak je eigen mini-decor om vervolgens jouw Atlantisverhaal vast leggen op film!

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

€ 7,00 | 120 minuten

WO 24 OKT. 10.00 uur & 13.30 uur

Nest, De Constant Rebecqueplein 20b
Kaarten: info@nestruimte.nl
Reserveren is verplicht.





Workshop beeldend met
tentoonstelling

No Dutch Required

WORKSHOP BEELDEND MET TENTOONSTEL- LING: PAPER PLANES

MAKI OISHI

Iedereen heeft het wel eens gedaan, papieren vliegtuigjes vouwen. Maar niet iedereen weet dat je van één velletje papier talloze verschillende ontwerpen kunt maken. De kunst van het papieren vliegtuig! De workshop en de bijbehorende tentoonstelling *Paper Planes* laat honderd papieren vliegtuigjes zien, waarbij stapsgewijs het vouwproces en het eindresultaat worden getoond. Laat je inspireren door *Paper Planes* en vouw je eigen vliegtuig met origamikunstenares Maki Oishi. In de workshops die bij de tentoonstelling horen, bepaal je zelf welk vliegtuigje je wilt leren vouwen. Op zaterdag 27 oktober is de grande finale: een vliegwedstrijd met alle vliegtuigjes. Het zelfgevochten papieren vliegtuigje dat het verst komt, krijgt een Betoverende prijs! Je kunt vanaf 11.00 aanschuiven bij de workshop afhankelijk van het aantal beschikbare plekken. De duur van de workshop is minimaal 30 minuten, afhankelijk van de leeftijd. Deze workshop is voor kinderen en ouders/begeleiders. Beiden dienen een kaartje te reserveren/kopen.

TIP: je kunt deze workshop combineren met een gratis bezoek aan de tentoonstelling *Paper Planes* in het Atrium.

€ 7,00 | doorlopend

DI 23 OKT. t/m ZA 27 OKT.
doorlopend van 11.00 uur tot
13.00 uur

Atrium Den Haag, Spui 70
Kaarten: reserveren is niet nodig.



Workshop beeldend No Dutch Required

WORKSHOP BEELDEND: DRUKTECHNIEKEN

KOO

Je eigen schilderij maken is al fantastisch, maar het wordt extra verrassend en bijzonder als je in de druktechnieken duikt. Stempelen, monoprint, kartondruk, sjablonen ... alles is bruikbaar om je eigen robot te ontwerpen zoals *Eureka!* dat graag zou doen, of om een duizend-en-één-nacht sprookje à la *Aladdin* op papier te toveren en zo het feest voort te zetten. Wat zou er gebeuren als je spulletjes zoals ze uit het tasje van Miss Lily uit *Sweet & Swing* rollen, op een mooi stuk papier afdrukt? En ken je deze drieling: de *Drie* basiskleuren, waarmee je je zelfgemaakte stempels kunt afdrukken, naast elkaar en over elkaar heen... Er ontstaat iets nieuws dat je van tevoren nooit had kunnen bedenken!

Kinderen tot 6 jaar, neem een ouder of begeleider mee die je kan helpen. De ouders van oudere kinderen mogen ook blijven helpen of de kinderen na afloop weer ophalen.

TIP: deze workshop is toegespitst op, en prima te combineren met de voorstellingen (pag. 15) en *Aladdin* (pag. 10) in het Laaktheater en met *Sweet & Swing* (pag. 25) en *Drie* (pag. 14) in de Koninklijke Schouwburg.

€ 7,00 | duur varieert per leeftijd

In het Laaktheater:	
MA 22 OKT. 15:00 (60 min.)	4 t/m 8 jaar
DI 23 OKT. 12:00 (60 min.)	4 t/m 8 jaar
In de Koninklijke Schouwburg:	
WO 24 OKT. & DO 25 OKT. 11:00 & 14:00 uur (50 min.)	3 t/m 6 jaar
VR 26 OKT. & ZA 27 OKT. 12:00 & 15:00 uur (60 min.)	4 t/m 8 jaar

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of www.laaktheater.nl

Koninklijke Schouwburg (Paradijs foyer)
Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of
0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling).
Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of
indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt,
uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald zijn.



Workshop beeldend No Dutch Required

WORKSHOP BEELDEND: TOVEREN MET TIJD

KOO

Tijd komt zelf naar Ludens toe, en helpt je om het onmogelijke mogelijk te maken, met verf, karton, maar ook met allerlei onverwachte materialen. Tijd speelt namelijk graag met zand, en met ijs ... Maak je eigen schat zoals de geest uit de lamp van *Aladdin* tevoorschijn zou kunnen toveren, gebruik je lijf zoals de acrobaten in *Met vallen en opstaan doen* – alleen zijn je armen en benen nu de kwasten waarmee je een schildering maakt. Of laat alles waar je in bed over ligt na te denken, alles wat er in de uren, de secondes van de dag gebeurt of kan gebeuren, in je perfecte-dag-boek verschijnen – dan hoeft je er niet meer van *Wakker* te liggen. Vang alle gedachten die opborrelen bij muziek als in *Niet met de deuren slaan* in jouw perfecte-dag-boek, of maak op geheim(zinnig) wijze je eigen geld precies zoals een *Koning van Katoren* dat zou wensen!

Kinderen tot 6 jaar, neem een ouder of begeleider mee die je kan helpen. De ouders van oudere kinderen mogen ook blijven helpen of de kinderen na afloop weer ophalen.

TIP: deze workshop is toegespitst op, en prima te combineren met één van de voorstellingen in theater Ludens.

MA 22 OKT. 12:00 uur (60 min.)

DI 23 OKT. 12:00 uur (90 min.)

WO 24 OKT. 12:00 uur (90 min.)

DO 25 OKT. 12:00 uur (60 min.)

VR 26 OKT. 12:00 (90 min.)

€ 7,00 | duur varieert per leeftijd

Theater Ludens,
Burgemeester Feithplein 95 Voorburg
Kaarten: 070-3871168 of www.theaterludens.nl



Workshop dans No Dutch Required

WORKSHOP DANS: CONTAKIDS

LITTLE DOLL DANCE COMPANY

ContaKids is een bewegings- en dansworkshop. De workshop bestaat uit allerlei leuke bewegingsspeel. Er is geen speciale ervaring vereist. In tegenstelling tot de meeste workshops voor kinderen, maakt de volwassene net zo goed deel uit van het scenario als de kleine! *ContaKids* is bij uitstek geschikt voor koppels bestaande uit een volwassene en een kind tussen de 2 à 5 jaar oud!

Deze workshop is voor kinderen en ouders/begeleiders. Beiden dienen een kaartje te reserveren/kopen.

TIP: trek makkelijk zittende kleding aan waar je goed in kan bewegen.

TIP: Je kunt deze workshop combineren met de voorstellingen *Vliegen & Vallen* (pag. 26) in de Koninklijke Schouwburg, *Stip* (pag. 24) en *Plock!* (pag. 23) in het Zuiderstrandtheater en *Ahoi* (pag. 9) en *Pim Pam Paars* (pag. 22) in het Laaktheater. Vergeet dan niet voor de voorstelling apart kaarten te reserveren.

€ 5,00 | 45 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT. 11.00 uur & 14.30 uur

Koninklijke Schouwburg (Damesfoyer) Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.

MA 22 OKT. & DI 23 OKT. 10.00 uur & 13.00 uur

Zuiderstrandtheater (Zee Foyer) Houtrustweg 505
Kaarten: www.zuiderstrandtheater.nl (geen reserveringskosten) of 070-8800333 (€ 2,00 reserveringskosten per telefonische bestelling). Alleen PIN betalingen aan de kassa!

WO 24 OKT. 11.00 uur & 14.00 uur

Laaktheater, Ferrandweg 4t
Kaarten: 070-3933348 of www.laaktheater.nl

2 T/M 5
JAAR

Workshop dans No Dutch Required

WORKSHOP DANS: DANS DANS DANS!

NEW DANCE CENTER

Kun jij niet stoppen met dansen? Kom naar New Dance Center waar je twee dagen lang van 10:00 tot 17:00 uur op verschillende ritmes en beats mag dansen. Je wordt uitgedaagd en blij gemaakt met de frisse dansstijlen hip hop en moderne dans. Vanaf 09.30 uur gaan de deuren open en ben je welkom.

Kun je niet beide dagen aanwezig zijn? Geen probleem! Je kunt er ook voor kiezen om één dag te komen.

Ouders en begeleiders zijn aan het einde van beide dagen welkom om 16.45 uur voor een kleine presentatie. Dubbel genieten dus!

TIP: trek makkelijk zittende kleding aan waar je goed in kan bewegen.

TIP: voor drinken en snacks wordt gezorgd, neem wel je eigen lunchpakketje mee.

1 dag € 27,50 - 2 dagen € 50,- | 420 minuten

MA 22 OKT. & DI 23 OKT. 10.00 uur

New Dance Center (Mooof-gebouw), Binckhorstlaan 135
Kaarten: www.newdancecenter.nl

7 T/M 12
JAAR

Workshop dans No Dutch Required

WORKSHOP DANS: DANS DECOR

NEDERLANDS DANS THEATER

Je kent het misschien wel: in de zaal wordt het langzaam donker en op toneel gaan de lampen juist aan, de dansers staan klaar tussen de decorstukken. De voorstelling kan beginnen! Tijdens de workshop *Dans Decor* kom je erachter wat er allemaal komt kijken bij het verzinnen en maken van zo'n decor bij NDT, maar ook hoe het is om er in te dansen. Tijdens deze workshop-ochtend wisselen we zelf dansen af met andere kijk/doe-opdrachten en interessante ontmoetingen.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke leeftijd je kiest.

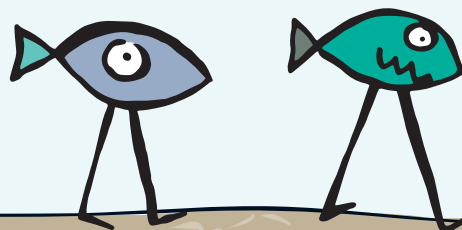
€ 10,00 | duur varieert per leeftijd

WO 24 OKT. 9.15 uur 8+ (180 min.)
WO 24 OKT. 9.15 uur 5+ (105 min.)

Nederlands Dans Theater,
Schedeldoekshaven 60
Kaarten: www.ndt.nl/doe-mee/
met-je-familie of
talent.educatie@ndt.nl of 070-8800144

8 T/M 11
JAAR

5 T/M 7
JAAR





© Sally Aartsen



Workshop dans

6 T/M 12
JAAR

WORKSHOPS HIPHOP

HAAGS HIP HOP CENTRUM

Tijdens deze dag start er ieder uur, tussen 13.00-17.00 uur (12.00 uur deuren open) een nieuwe workshopronde. Je kunt kiezen om aan 1 of aan meerdere (in totaal 4) workshops mee te doen:

1 BREAKDANCE 6+

Sta jij veel op je handen of je hoofd en kun je als je danst ook niet van de vloer afblijven? Leer dan nu alle basistechnieken die je nodig hebt om te kunnen breakdancen. Van staande dansbewegingen tot danspasjes laag bij de vloer en van 'freezes' tot aan powermoves.

1 HIPHOPDANS 6+

Ben jij iemand die gelijk begint te 'bouncen' bij het horen van een dikke hiphopbeat? Leer vandaag een choreografie op een van de grootste hiphophits van dit moment! Het grootste verschil met breakdance is dat je bij hiphop vooral staand danst en niet op je handen, voeten of hoofd.

3 GRAFFITI OP CANVAS 6+

Hou jij van tekenen, kleuren en ben je graag creatief bezig? Maak tijdens deze les jouw eigen graffiti kunstwerk op een canvas dat je na afloop mee naar huis neemt. De docent kleurt de achtergrond met spuitbussen in en leert jou hoe je jouw naam in graffiti letters schrijft met echte verf stiften.

4 RAP 6+

Ben jij een echte woordkunstenaar of wil je juist leren hoe je hier beter in kan worden? Dan moet je zeker rappen proberen! Leer meer over ritme en poëzie, hoe je jouw eigen rap maakt en deze op het ritme van de muziek kan laten horen. Wie weet ben jij wel de nieuwe rapsensatie van Nederland...

5 DJ 8+

Mixen scratchen en héél veel knopjes! Leer alles over de DJ apparatuur en wat een DJ allemaal doet wanneer hij aan het draaien is. Leer hoe je moet scratchen en mixen en laat dat aan het einde van de les (met een beetje hulp van de docent) zien bij het maken van je eerste mix! Vele Nederlandse Top-DJ's gingen je al voor...

6 DRUMMEN 8+

In hiphop is een lekkere beat misschien wel het belangrijkste wat er is. De dansers dansen er op, DJ's mixen en scratchen met beats en een rapper is ook niks zonder een ritme. Maak je kennis met de basis van een beat: de drums! Aan het eind van deze les breng je zelf een simpel ritme ten gehore!

LET OP: € 6,00 per kind per workshopronde. Bij deelname aan alle (4) workshoprondes is het € 20,00 voor de hele middag.

TIP: via de inschrijffmail kun je aangeven welke workshop(s), maximaal 4, je zou willen doen. Wij zorgen dan voor een verdeling van workshoprondes. Per workshop kunnen er 15 kinderen deelnemen, dus meld je snel aan!
TIP: trek kleding aan waarin je makkelijk kunt bewegen én, als je (ook) graffiti gaat doen, oude kleding die vies mag worden.

€ 6,00 per workshop / € 20,00
in totaal voor 4 workshops | 60 minuten

WO 24 OKT. doorlopend
van 13.00 uur tot 17.00 uur

Aight, Van der Kunstraat 12
Kaarten: inschrijven@aight.nu of www.haags-hiphopcentrum.nl

Workshop dans No Dutch Required

6 T/M 12
JAAR

WORKSHOP DANS: IERSE DANS

KILKENNY SCHOOL OF IRISH DANCE

Ierse dans is in Nederland vooral bekend geworden na de Riverdance show tijdens het Eurovisie Songfestival in 1994, maar het Ierse dansen zelf is al eeuwen oud en bestaat uit verschillende vormen en stijlen. Het belangrijkste bij Iers dansen is toch wel het voetenwerk, wat vaak razend snel gaat. En probeer dan tegelijkertijd maar eens je bovenlichaam en armen stil te houden! Tijdens deze workshop maak je kennis met een aantal dansvormen met de zogenaamde 'soft shoe' en de 'hard shoe' (een soort tapdance schoen), er worden demo's gegeven en je krijgt zelf ook les in een aantal basispassen.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen of mogen blijven kijken.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag je kiest.

TIP: trek makkelijk zittende kleding aan waar je goed in kan bewegen.

TIP: trek ook dikke (sport)sokken aan.

€ 7,00 | 90 minuten

WO 24 OKT. & DO 25 OKT. 10.30 uur

Kilkenny School of Irish Dance, Waldeck
Pyrmontkade 115
Kaarten: chairdeksid@gmail.com

TIJD						
13:00 - 14:00 uur	Breakdance 6+	Hiphop dans 6+	Graffiti op canvas 6+	Rap 6+	DJ 8+	Drummen 8+
14:00 - 15:00 uur	Breakdance 6+	Hiphop dans 6+	Graffiti op canvas 6+	Rap 6+	DJ 8+	Drummen 8+
15:00 - 16:00 uur	Breakdance 6+	Hiphop dans 6+	Graffiti op canvas 6+	Rap 6+	DJ 8+	Drummen 8+
16:00 - 17:00 uur	Breakdance 6+	Hiphop dans 6+	Graffiti op canvas 6+	Rap 6+	DJ 8+	Drummen 8+



Workshop dans No Dutch Required

WORKSHOP DANS: JUGGLE DANCE

FLORENCE RAPATI

We staan in de piste van het circus en maken capriolen, springen en swingen op muziek. Plezier maken staat voorop. Vrij bewegen, je evenwicht bewaren en kunsten maken samen met je ouders, onder leiding van een danseres. Met aandacht voor fantasie, samenspel en ritmegevoel wordt het een vrolijke circusdances.

Dit is een workshop voor peuters met hun ouder(s)/begeleider(s). Volwassenen mogen mee voor de prijs van een kinderkaartje.

€ 4,00 | 60 minuten

VR 26 OKT. 09.30 uur &
10.30 uur & 11.30 uur

De Nieuwe Regentes (Studio)
Weimarstraat 63
Kaarten: www.denieuweregentes.nl



Workshop film

WORKSHOP FILM: (W)ONDERWATER - SCHIMMENSPEL

FLOATING KIDS

Tijdens deze workshop speel je met licht, schaduw en vormen, om uiteindelijk samen een prachtige onderwereld te maken. Wat zwemt daar allemaal voorbij? En wat leeft, groeit en bloeit er nu eigenlijk op de bodem van de oceaan? Je maakt, met de hulp van een ouder of begeleider, de mooiste "onderwatercreaties" en misschien zelfs wel vissen die echt kunnen bewegen.

Tijdens deze workshop kunnen tien kinderen (4 t/m 6 jaar) tegelijkertijd hun onderwereld maken. Wees er dus snel bij om een kaartje te kopen.

Jonger dan 6 jaar? Neem een ouder of begeleider mee die je kan helpen.

TIP: je kunt deze workshop los volgen of combineren met de film *Casper & Emma maken theater* (zie pag. 16). Net als in deze film staat het spelen met licht en donker tijdens de workshop centraal. Vergeet dan niet hiervoor apart een kaartje te kopen.

€ 7,00 | 75 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT. 13.30 uur
WO 24 OKT. & DO 25 OKT. 13.30 uur

Filmhuis Den Haag, Spui 191
Kaarten: www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.



Workshop film

WORKSHOP FILM: ANIMATIES MET SCHUBBEN - STOP MOTION

FILMHUIS DEN HAAG

Kijk je ook graag naar Freek Vonk? In deze workshop maak je een eigen animatiefilm, en creëer je van klei, papier of andere materialen de mooiste (zee)dieren. Middels de techniek 'stop motion' laat je de dieren bewegen, verdwijnen of plotseling verschijnen. Speel je zelf de nieuwe Freek Vonk in je film of is de hoofdrol weggelegd voor die bloeddorstige witte haai?

Tijdens deze workshop kunnen tien kinderen (6-10 jaar) tegelijkertijd een filmpje maken. Wees er dus snel bij om een kaartje te kopen.

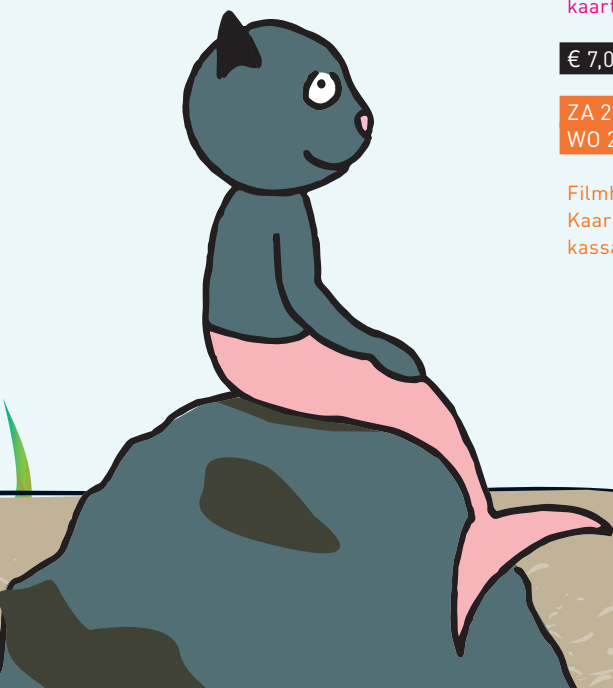
Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen of mogen de laatste 5 minuten meekijken naar de gemaakte filmpjes.

TIP: je kunt deze workshop los volgen of combineren met de film *Het Lied van de Zee* (zie pag. 16). Net als in deze film staan de zee en zeedieren tijdens deze workshop centraal. Vergeet dan niet hiervoor apart een kaartje te kopen.

€ 7,00 | 75 minuten

ZA 20 OKT. t/m DI 23 OKT. 12.30 uur
VR 26 OKT. & ZA 27 OKT. 12.30 uur

Filmhuis Den Haag, Spui 191
Kaarten: www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.





Workshop film

WORKSHOP FILM: MAAK JE EIGEN SOUNDTRACK!

WATCH THAT SOUND

8 T/M 12
JAAR

Heb je wel eens een film gekeken met het geluid uit? Daar is natuurlijk weinig aan... In deze workshop ervaar je hoe belangrijk geluid is voor een film en maak je zelf een soundtrack. Je bedenkt nieuwe geluiden en muziek, en monteert vervolgens jouw opnames onder de beelden. De workshop-ruimte is ingericht als een echte geluids- en muziekstudio met verschillende microfoon-opstellingen.

Tijdens deze workshop kunnen twintig kinderen (8 t/m 12 jaar) tegelijkertijd een soundtrack maken. Wees er dus snel bij om een kaartje te kopen.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

TIP: je kunt deze workshop los volgen of combineren met de film *Los Bando* (zie pag. 16). Tijdens de workshop wordt gewerkt met beelden uit deze komische film.

€ 7,00 | 90 minuten

DI 23 OKT. t/m ZA 27 OKT. 13.15 uur

Filmhuis Den Haag, Spui 191
Kaarten: www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.



Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: EEN DAGJE STRAND IN HET MUSEUM

HAAGS HISTORISCH MUSEUM

6 T/M 12
JAAR

Weet jij hoe een dagje strand er vroeger uitzag? Vrouwen droegen een strandpyjama en badgasten lieten zich in zee rijden in een koets. Er liepen zelfs struisvogels op de boulevard! Na het bezoek aan de tentoonstelling *Groeten uit Scheveningen* maak je je eigen strandgeluk in een doosje met zomerse materialen, zand en schelpen. Een dagje strand in het museum!

Ouders en begeleiders kunnen de laatste 5 minuten komen kijken.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag je kiest.

€ 7,00 | 90 minuten

DI 23 OKT. 14.00 uur
DO 25 OKT. 10.30 uur

Haags Historisch Museum, Korte Vijverberg 7
Kaarten: 070-3123065 of
educatie@haagshistorischmuseum.nl



Workshop met museumbezoek

No Dutch Required

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: GLANS & GELUK

GEMEENTEMUSEUM DEN HAAG

In het Gemeentemuseum bekijken we de tentoonstelling *Glans en Geluk*, Kunst uit de Wereld van de Islam. De mooiste kalligrafie en prachtige vormen op keramiek, van Marokko tot aan China. Uit Iran hebben we zelfs een tegeltje van wel 700 jaar oud! Laat je tijdens de workshop inspireren door alle verschillende culturen. Daarna gaan we in het museumatelier zelf een bordje beschrijven. Kies je voor mooie letters of een ingewikkeld sterpatroon? Aan het einde van de workshop maken we een mooie presentatie. Als het bordje daarna thuis in de oven doet, gaat het misschien ook eeuwig mee!

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

LET OP: er zijn twee leeftijdsgroepen voor deze workshop en geef bij het reserveren duidelijk aan voor welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 7,00 | duur varieert per leeftijd

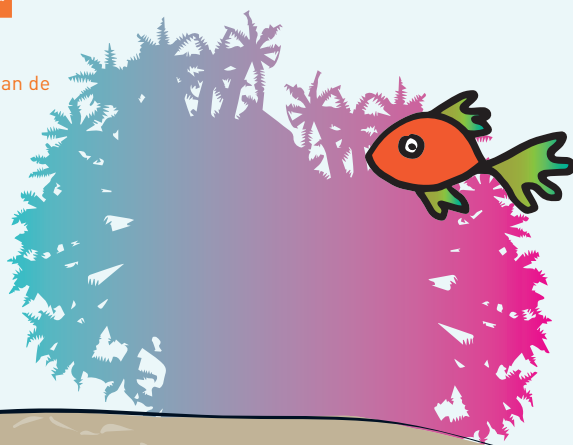
WO 24 OKT. & DO 25 OKT. 10.30 uur
(90 min.)

DI 23 OKT. t/m VR 26 OKT. 14:00 uur
(120 min.)

Gemeentemuseum Den Haag,
Stadhouderslaan 41
Kaarten: educatie@gemeentemuseum.nl

4 T/M 5
JAAR

6 T/M 12
JAAR





Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: INKTMONSTERS

MUSEUM MEERMANNNO

Je zult het net zien: ben je lekker aan het tekenen en dan knoei je koffie op je papier! Illustrators van kinderboeken vinden dat vaak helemaal niet erg. Uit vlekken ontstaan de meest rare monsters! Ook Quentin Blake (illustrator van bijna alle verhalen van Roald Dahl) had geen problemen met een vlekje. Bij de workshop *Inktmonsters* gaan we eerst kijken naar zijn prachtige tekeningen in de Quentin Blaketentoonstelling en daarna ga je zelf doodenge monsters maken met vlekken. We werken ook met stempels om bijvoorbeeld voetjes, ogen en snabels toe te voegen. Kom je ook?

Ouders betalen museumentree als ze ondertussen het museum willen bekijken

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 7,00 | 90 minuten

MA 22 OKT. & DI 23 OKT.
12.30 uur & 15.00 uur
DO 25 OKT. & VR 26 OKT.
12.30 uur & 15.00 uur

Museum Meermannno, Prinsessegracht 31
Kaarten: dijkstra@meermannno.nl



Workshop met museumbezoek

No Dutch Required

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: KOPPEN BIJ ELKAAR

MUSEUM BEELDEN AAN ZEE

De kinderen onderzoeken aan de hand van de diverse kunstwerken in het museum hoe kunstenaars hun identiteit in hun werk weergeven en hoe ze dat zelf kunnen doen in een (zelf)portret. Samen met een museumdocent bespreken en vergelijken ze de diverse kunstwerken in het museum. Hoe kun je zien welk werk van welke kunstenaar is? Hoe laat een kunstenaar zijn identiteit zien in het kunstwerk? In onze portretgalerij kijken we naar de grote diversiteit aan (zelf)portretten. Waarin verschillen ze van elkaar en hoe toont een kunstenaar de identiteit van de geportretteerde? Na het onderzoeken van portretten en zelfportretten zullen de leerlingen een eigen (zelf)portret gaan maken. Ze denken na over hun eigen identiteit en hoe deze weergegeven kan worden in het beschikbaar gestelde materiaal. Met elkaar zullen de kinderen bekijken of ze elkaar kunnen herkennen in het gemaakte (zelf)portret.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 5,50 | 75 minuten

DI 23 OKT. & DO 25 OKT. 10.30 uur & 14.00 uur

Museum Beelden aan Zee, Harteveltstraat 1
Kaarten: educatie@beeldenaanzee.nl



Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: MAURITS MUIS

MAURITSHUIS

Maurits Muis woont in het Mauritshuis en laat je graag zijn favoriete schilderijen zien. Samen met een museumdocent lees je het prentenboek van *Maurits Muis*, zoek je hem op in het museum en bekijk je de mooiste schilderijen van de Gouden Eeuw. Daarna heb je vast zin om zelf ook te schilderen. Dat kan! In onze eigen Kunstwerkplaats met echte schildersmaterialen. Speciaal voor de anderstalige kinderen wordt deze workshop met museumbezoek op donderdag in het Engels gegeven.

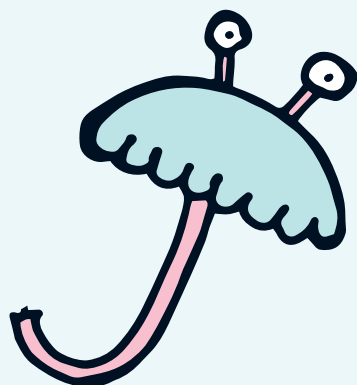
Deze workshop is voor kinderen en ouders/begeleiders. Beiden dienen een kaartje te reserveren/kopen.

On Thursday the 25th of October this workshop will be in English.

€ 7,00 | 90 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT. 10.30 uur
DI 23 OKT. t/m ZA 27 OKT. 10.30 uur
DO 25 OKT. 10.30 (Engels)

Mauritshuis, Plein 29
Kaarten: www.mauritshuis.nl/herfstvakantie





Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: PAPIER SCHEPPEN

NATIONAAL ARCHIEF

8 T/M 12 JAAR

Papier kun je van verschillende materialen maken, zoals hout en papiersnippers. Maar wist je dat je ook een versleten spijkerbroek of oud geld kunt gebruiken? In deze workshop maak je papier van echte geldsnippers!

Ouders en begeleiders mogen tijdens de workshop gratis de tentoonstelling bekijken.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag je kiest.

€ 2,50 | 90 minuten

ZA 20 OKT. & ZO 21 OKT.
13.00 uur
DI 23 OKT. t/m ZA 27 OKT.
13.00 uur

Nationaal Archief,
Prins Willem-Alexanderhof 20
Kaarten:
events@nationaalarchief.nl



8 T/M 12 JAAR

Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: PORRETAVONTUUR

PANORAMA MESDAG

Maak je eigen portret met behulp van een spiegelkje, grafietstiften, krijt en zwarte inkt. Je gaat eerst naar de tentoonstellingszaal om goed te kijken naar de portrettekeningen en houtsnedes van de Haagse kunstenaar Jan Giesen. Hij was in zijn tijd (1920-30) een van de beste grafici van Nederland. Je maakt schetsen en daarna ga je in het atelier gebruikmaken van de scraperboard techniek. Zo imiteer je de houtsnedes. Natuurlijk krijg je je eigen werk mee naar huis.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 7,00 | 120 minuten

WO 24 OKT. & DO 25 OKT.
13.30 uur

Panorama Mesdag, Zeestraat 65
Kaarten:
info@panorama-mesdag.nl



7 T/M 12 JAAR

Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: SCHILDEREN

MAURITSHUIS

Ontdek samen met een museumdocent bijzondere, grappige en indrukwekkende schilderijen van Hollandse Meesters uit de Gouden Eeuw. Deze schilderijen met slakken, kinderen en een echte winterkoningin komen uit landhuizen in Engeland en zijn voor het eerst samen te zien in het Mauritshuis. Topstuk is een schilderij van Albert Cuyp op bijzonder formaat met schepen en een prachtige wolkenlucht. Na de rondleiding maak je zelf ook een schilderij op bijzonder formaat. Wordt het een zeegezicht, wolkenlucht of toch een winterkoningin?

Ouders/begeleiders kunnen ondertussen genieten van een kopje Engelse thee in onze brasserie. Speciaal voor de anderstalige kinderen wordt deze workshop met museumbezoek op donderdag in het Engels gegeven.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

On Thursday the 25th of October this workshop will be in English.

€ 7,00 | 90 minuten

ZA 20 OKT. t/m ZA 27 OKT.
13.30 uur
DO 25 OKT. 13.30 uur (Engels)

Mauritshuis, Plein 29
Kaarten:
www.mauritshuis.nl/herfstvakantie



8 T/M 12 JAAR

Workshop met museumbezoek

WORKSHOP MET MUSEUMBEZOEK: VERBODEN BERICHTEN!

MUSEUM DE GEVANGENPOORT

Tijdens de rondleiding luister je naar verhalen over de gevangenen, straffen en strafwerktuigen van vroeger. Wist je dat gevangenen vroeger soms berichten en tekeningen achterlieten op de muur? We gaan hier samen naar op zoek. Heb jij wel eens op de muur getekend? Na de rondleiding ga je aan de slag en maak je je eigen ontwerp voor een muurkunstwerk.

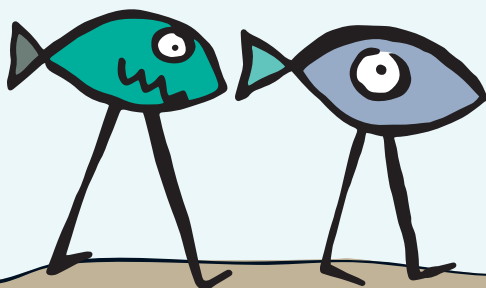
Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag je kiest.

€ 7,00 | 90 minuten

DI 23 OKT. 10.30 uur
DO 25 OKT. 14.00 uur

Museum de Gevangenpoort,
Buitenhof 33
Kaarten: 070-3123065 of
educatie@gevangenpoort.nl





Workshop muziek

No Dutch Required

7 T/M 12
JAAR

WORKSHOP MUZIEK: BASIS

KONINKLIJK CONSERVATORIUM

Doe mee met *BASIS* tijdens de Betovering. Kom naar het Koninklijk Conservatorium en ontdek hoe het is om fluit, hobo, klarinet, fagot en hoorn te spelen. Dompel je onder in muziek en neem je vriendjes en vriendinnetjes mee!

Ouders en begeleiders kunnen de laatste 10 minuten komen kijken.

€ 5,00 | 120 minuten

VR 26 OKT. 14.00 uur

Koninklijk Conservatorium,
Juliana van Stolberglaan 1
Kaarten: basis@koncon.nl.
Reserveren is verplicht.

Workshop muziek No Dutch Required

WORKSHOP MUZIEK: CARROUSEL DER BETOVERING

NME FOUNDATION & KOO IN HET KOORENHUIS

In het Koorenhuis zijn er een hoop instrumenten om uit te proberen. Ook kun je meedoen in een circus-, drama-, zang- of musicalworkshop. Eerst krijg je een korte uitleg en daarna ga je zelf aan de slag! Je staat versted van hoeveel je al kunt in korte tijd! Ontdek de magie van samenspelen in een band, leer waarvoor de oneindige hoeveelheid toetsen op een piano dient, ontrafel het mysterie van de viool of swing erop los met een echte gitaar! Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen of mogen blijven kijken bij alle workshops, zo ook bij de sprookjesachtige harp en de kleurrijke p-bone. Naast alle workshops die je in Het Koorenhuis kunt volgen, staat je daar nog veel meer te wachten.

Zo kun je zelf aan de slag met het maken van je eigen kunstwerken, kun je schilderen maken en komen bekende vrienden uit het theater ook langs. Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen of mogen blijven kijken.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 7,00 | 60 minuten

Koorenhuis, Prinsegracht 27
Kaarten: 070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl. Kaarten kunnen online worden gereserveerd en aansluitend een half uur voor aanvang bij de kassa worden afgehaald. Op locatie is geen PIN aanwezig en kan alleen contant en gepast betaald worden."

4 T/M 7
JAAR

8 T/M 12
JAAR

MA 22 OKT						
09.30 - 10.30 uur	Violin4Kids	Song4Kids	P-bone4Kids	Drama4You	Musical4You	Drum4You
11.00 - 12.00 uur	Drama4Kids	Musical4Kids	Drum4Kids	Violin4You	Song4You	P-bone4You
12.30 - 13.30 uur	Piano4Kids	Band4Kids		Guitar4You	Harp4You	
14.00 - 15.00 uur	Guitar4Kids	Harp4Kids	Circus4Kids	Piano4You	Band4You	
15.30 - 16.30 uur	Guitar4Kids	Piano4Kids		Band4You	Circus4You	
DI 23 OKT						
09.30 - 10.30 uur	Violin4Kids	Song4Kids	P-bone4Kids	Drama4You	Musical4You	Drum4You
11.00 - 12.00 uur	Drama4Kids	Musical4Kids	Drum4Kids	Violin4You	Song4You	P-bone4You
12.30 - 13.30 uur	Piano4Kids	Band4Kids		Guitar4You	Harp4You	
14.00 - 15.00 uur	Guitar4Kids	Harp4Kids	Circus4Kids	Piano4You	Band4You	
15.30 - 16.30 uur	Guitar4Kids	Piano4Kids		Band4You	Circus4You	
WO 24 OKT						
09.30 - 10.30 uur	P-bone4Kids	Song4Kids		Drama4You	Musical4You	Drum4You
11.00 - 12.00 uur	Drama4Kids	Musical4Kids	Drum4Kids		Song4You	P-bone4You
12.30 - 13.30 uur	Piano4Kids	Band4Kids		Guitar4You	Harp4You	
14.00 - 15.00 uur	Guitar4Kids	Harp4Kids	Circus4Kids	Piano4You	Band4You	
15.30 - 16.30 uur	Guitar4Kids	Piano4Kids		Band4You	Circus4You	



Workshop muziek No Dutch Required

4 T/M 12
JAAR

WORKSHOP MUZIEK: INSTRUMENTENPROEVERIJ

MUZIEKACADEMIE DEN HAAG

Heb je altijd al een instrument willen bespelen, maar je weet niet welk? Kom dan naar de Muziekacademie! Je krijgt een proefles en je kunt kiezen uit wel twintig verschillende instrumenten! Meerdere instrumenten uitproberen kan natuurlijk ook.

Begeleiding verplicht; ouders mogen ook meedoen!

€ 7,00 | doorlopend

ZO 21 OKT. doorlopend
van 13.00 uur tot 17.00 uur

Muziekacademie Den Haag, Raamweg 36

Kaarten: Let op: er is geen pin aanwezig, graag ter plekke contant en gepast betalen. Reserveren is niet nodig.



Workshop muziek No Dutch Required

1 T/M 4
JAAR

WORKSHOP MUZIEK: KOPPIE ONDER CONCERT

CLUB GHAZAL I.S.M. DE NIEUWE
REGENTES

Ontdek het geluid van water. De peuters ontdekken samen met ouders en muzikanten nieuwe woorden, ritmes en bewegingen, deze keer met het thema 'onder water'. Ontdek samen het geluid van golven, bij mooi en bij onstuimig weer. Samen spetteren, spatten en zwemmen zonder nat te worden!

Dit is een workshop voor peuters met hun ouder(s)/begeleider(s). Volwassenen mogen mee voor de prijs van een kinderkaartje.

€ 4,00 | 40 minuten

WO 24 OKT. 09.30 uur & 10.30 uur

De Nieuwe Regentes (Ketelhuis)

Weimarstraat 63

Kaarten: www.denieuweregentes.nl



Workshop Poëzie

8 T/M 12
JAAR

WORKSHOP POËZIE: JONGE GEZICHTEN SCHRIJVEN GEDICHTEN

BOEKHANDEL VAN STOCKUM &
HUIS VAN GEDICHTEN

Moet een gedicht altijd rijmen? Mogen regels verschillend van lengte zijn? Schrijf je al vaker gedichten, of ben je heel nieuwsgierig en wil je het graag leren? Wat is er leuker dan midden in de boekwinkel zelf je eigen gedichten te schrijven onder begeleiding van een echte poëzie-docent! Door kinderen in vrijheid met taal te laten spelen, ontdekken zij nieuwe kwaliteiten van zichzelf.

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

LET OP: geef bij het reserveren duidelijk aan welke dag en welk tijdstip je kiest.

€ 2,50 | 90 minuten

DI 23 OKT. 11.00 uur
DO 25 OKT. 11.00 uur

Boekhandel Van Stockum, Spui 40

Kaarten: reserveren en betalen direct bij boekhandel van Stockum, Spui 40, 070-3028100 of kinderboeken@vanstockum.nl





© Sally Aartsen



Workshop theater

WORKSHOP THEATER: KOPJE ONDER (VOOR ÉÉN DAG)

NTJONG

Waag een duik in het diepe en speel een dag mee in het toneelatelier van NTjong. Samen verkennen we de wereld onder water. Wat en wie komen we daar tegen? En hoe lang kun jij onderblijven? Kabbelen we rustig de dag door of belanden we in een draaikolk die ons naar andere werelden brengt? Jij mag het bedenken. Aan het eind van de dag spelen we een kleine voorstelling waar ouders, broertjes, zusjes, opa's, oma's en vrienden naar kunnen komen kijken. Oh, en breng je badmuts mee, want je kunt nat worden!

Ouders, begeleiders en familieleden zijn om 15.30 uur van harte welkom bij de presentatie.

TIP: neem je eigen lunchpakket mee.

€ 12,50 | 330 minuten

DO 25 OKT. 10.30 uur

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of
kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl

Workshop

WORKSHOP: RECENSIES SCHRIJVEN

ANNETTE EMBRECHTS

8 T/M 12
JAAR

Annette Embrechts is theaterrecensent voor onder meer de Volkskrant en jurybegeleider van de *Zapp Theaterprijs*. In deze workshop geeft ze tips bij het kijken naar voorstellingen en het schrijven van een recensie. Waar kun je op letten en hoe schrijf je zo goed mogelijk op wat je van een voorstelling vond? Als je deze workshop gevolgd hebt, weet je straks nog beter hoe je naar voorstellingen kunt kijken en vooral hoe je na afloop kunt vertellen wat je ervan vond.

Mocht je na afloop van deze workshop ook naar de voorstelling *De Vrekkin* gaan, dan ben je welkom om na die voorstelling nog even terug te komen in de workshopruimte voor een nabespreking met de kinderjury van de *Zapp Theaterprijs* en met Annette.

Ben jij tussen de 7 en 12 jaar en wil jij volgend jaar ook jury worden voor de *Zapp Theaterprijs*? Dat kan! Meld je dan voor 1 oktober 2018 aan via www.zapptheaterprijs.nl! En wie weet zit jij als nieuw jurylid bij de *kick-off* van de *Zapptheaterprijs* zondag 21 oktober, De Betovering!

Ouders en begeleiders kunnen de kinderen na afloop weer ophalen.

TIP: je kunt deze workshop combineren met de *Kick-off* van de *Zapp Theaterprijs* (pag. 19) en met de voorstelling *De Vrekkin* (pag. 13). Vergeet niet hiervoor apart te reserveren.

€ 3,00 | 45 minuten

ZO 21 OKT. 12.30 uur

Koninklijke Schouwburg, Korte Voorhout 3
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of
0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling).
Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of
indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt
uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn.

Workshoptraject

WORKSHOPTRAJECT: DE KLEINE ZEEMEERMIN MAAK JE EIGEN VOORSTEL- LING IN ÉÉN WEEKEND

RABARBER

7 T/M 12
JAAR

Repeteren:

zaterdag 20 oktober van 11:00 - 17:00 uur
(inclusief bezoek aan de voorstelling
Mijn kleine zeemeermin)
zondag 21 oktober van 11:00 - 17:00 uur

Voorstelling:

zondag 21 oktober om 16.00 uur.

NB presentatie voor je familie, vrienden en iedereen vanaf 4 jaar die het leuk vindt te komen kijken, wel even reserveren!

In het eerste weekend maken we samen een voorstelling rondom *De Kleine Zeemeermin* in Theater Dakota. Je werkt onder begeleiding van een regisseur van Rabarber en aan het eind sta jij samen met de anderen te schitteren op het toneel om jouw voorstelling te laten zien aan je familie. Doe jij ook mee aan dit spannende maakproject? Schrijf je dan snel in!

Ouders en begeleiders kunnen op de repetitiedag de kinderen na afloop weer op halen.

LET OP: voor dit workshopweekend ben je beide hele dagen aanwezig. Op de laatste dag is de voorstelling om 16.00 uur.

TIP: Neem je eigen lunchpakket mee of koop je lunch in de foyer van Theater Dakota.

€ 15,00 | 2 dagen (!)

Theater Dakota, Zuidlarenstraat 57
Kaarten: 070-3265509 of
kassa@theaterdakota.nl of
www.theaterdakota.nl



Workshoptraject

WORKSHOPTRAJECT: GELD MAAKT GELUKKIG!

NTJONG

Repetities:

22, 23, 24 en 25 oktober | 10.30 - 16.00 uur

Presentaties:

26 oktober | 14.00 & 16.00 uur.

Ben je tussen de zeven en de twaalf jaar en wil je graag op het toneel staan? Doe in de herfstvakantie mee aan de theaterwerkplaats van NTjong! Wat is de waarde van spullen? Wat is de waarde van je familie? Zijn geluk en liefde ook uit te drukken in geld? Samen stappen we een levensechte variant van het spel Levensweg in. Hoe loodsen we elkaar door het leven? En wie houdt daarbij aan het einde van het spel het meeste geld over? En ...is dat dan ook de meest gelukkige persoon? Doe, denk, onderzoek en maak mee! Let op! Voor dit workshoptraject dien je alle vijf de dagen beschikbaar te zijn.

Ouders en begeleiders kunnen op de repetitiedagen de kinderen na afloop weer op halen.

Presentaties

Op de laatste dag, vrijdag 26 oktober, is iedereen welkom bij de presentaties om 14.00 uur en/of om 16.00 uur. Ouders en begeleiders kunnen op de repetitiedagen de kinderen na afloop weer ophalen. De presentaties duren 45 min. **Vergeet niet hiervoor een plekje te reserveren.**

LET OP: Als je aan deze workshopreeks meedoet, dien je alle dagen beschikbaar te zijn. De workshops vinden plaats in Zaal 3 aan het CONSTANT REBECQUEPLEIN 20a te Den Haag.

€ 60,00 | 5 dagen (ma t/m vr)

MA 22 OKT. 10.30 uur

Theater aan het Spui (Zaal 3), De Constant Rebecqueplein 20A
Kaarten: Het Nationaal Theater (Zaal 3), De Constant Rebecqueplein 20A
Kaarten: www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789 (€ 2,00 per telefonische bestelling). Gereserveerde kaarten dienen binnen een week, of indien de voorstelling binnen een week plaatsvindt uiterlijk 30 minuten voor aanvang, afgehaald te zijn. Alleen PIN betalingen aan de kassa!



© Sally Aartsen

Workshoptraject

WORKSHOPTRAJECT: SPEEL MEE - MAAK JE EIGEN VOORSTELLING IN ÉÉN WEEK

RABARBER

Repetities:

22, 23, 24, 25 oktober 09.00 -15.00 uur
26 oktober 09.00-16.00 uur

Voorstelling:

26 oktober om 16.00 uur

Ben je tussen de acht en twaalf jaar en heb je zin om zelf een voorstelling te maken en te spelen? Kom dan in de herfstvakantie naar Rabarber! Je werkt de hele week onder begeleiding van een regisseur van Rabarber en aan het eind sta jij samen met de anderen te schitteren op het toneel om jouw voorstelling te laten zien aan je familie. Doe jij ook mee aan dit spannend maakproject? Schrijf je dan snel in.

Ouders en begeleiders kunnen op repetitiedagen de kinderen na afloop weer ophalen. Op vrijdag 25 okt. om 16.00 uur zijn ouders, begeleiders en familie welkom bij de voorstelling.

LET OP: voor dit workshoptraject is het belangrijk dat je alle dagen aanwezig bent.

TIP: neem je eigen lunchpakket mee of koop je lunch in de foyer van Rabarber.

€ 95,00 | 5 dagen (ma t/m vr)

MA 22 OKT. 09.00 uur

Theaterschool Rabarber, Bilderdijkstraat 35
Kaarten: 070-3450996 of www.rabarber.net



DAGPROGRAMMA

Laatste info op www.debetovering.nl | Alles uitverkocht? welnee, met zoveel programmaonderdelen hebben we plek voor iedereen!

● No dutch required € Bij deze locatie kunnen er extra kosten berekend worden voor het reserveren of kopen van kaarten. Detailinformatie hierover kunt u vinden in dit boekje bij de activiteit zelf, op www.debetovering.nl of via de website van de desbetreffende locatie. **PIN** Bij deze locatie kunt u niet met contant-geld betalen aan de kassa, alleen met PIN.

VRIJDAG 19 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
13:30	Feest aan Zee: Geen Zee te Hoog o.l.v. Willem van Baarsen van de Wêreldbând	6 t/m 12	Beach Stadion bij parkeerplaats van het noordelijk havenhoofd	reserveren is niet nodig.	30 min.	6
19:15	Bounce - Cie Arcosm (FR)	7 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 70 min.	9

ZATERDAG 20 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - (Dakota en Theater a/h Spui)	3 t/m 12	Theater aan het Spui & Theater Dakota	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7
13:00-17:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4
10:00-15:00*	PLASTORAMA - BAKKIE BIKE CINEMA	4 t/m 12	De Pier Scheveningen	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	6
10:00	Er was weer... Sneeuw witje - TG THINK!	4 t/m 12	Bibliotheek Bomenbuurt	070-3536970 of bomenbuurt@bibliotheekdenhaag.nl	35 min.	15
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16
10:00	Vliegen & Vallen (Fliegen & Fallen) - Theater o.N. (DE)	2 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl (geen reserveringskosten) of 0900-3456789	€ 45 min.	26
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	16
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis - Mauritshuis	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	33
11:00	Workshop Afvalmode: Op de foto in je eigen afvalmode Maaik Uitenbroek	9 t/m 12	De Pier Scheveningen	info@plasticcircle.nl	90 min.	7
11:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	29
11:00	Workshoptraject: De Kleine Zeemeermin Maak je eigen voorstelling in één weekend - Rabarber	7 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	2 dagen (za & zo)	37
11:00	Mijn kleine zeemeermin - Eva van den Bosch	4 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	55 min.	21
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
11:30-13:30*	DJ Frietmachine - SuperHallo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	10
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden. www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	16
12:00	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12
12:00-13:30*	Movo - Brown Field Studio vzw (BE)	5 t/m 12	Theater Dakota	Reserveren is niet nodig. Kaartjes zijn ter plekke verkrijgbaar.	*doorlopend	21
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	16
12:30	Workshop film: Animaties met schubben (stop motion) Filmhuis Den Haag	6 t/m 10	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
12:45	Dobberende Schoolflessen aan Zee - Plastic Circle	2 t/m 12	De Pier Scheveningen	reserveren is niet nodig.	15 min.	6
13:00	Workshop Afvalmode: Op de foto in je eigen afvalmode Maaik Uitenbroek	9 t/m 12	De Pier Scheveningen	info@plasticcircle.nl	90 min.	7
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	34
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
13:30	Workshop film: (W)onderwater - Schimmenspel Floating Kids	4 t/m 6	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	34
14:00	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12
14:00	Er was weer... Sneeuw witje - TG THINK!	4 t/m 12	Vadercentrum Adam	reserveren B.Sahin@mooiwezijn.nl	35 min.	15
14:00	Mijn kleine zeemeermin - Eva van den Bosch	4 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	55 min.	21
14:00	Taart voor tijger - Laros & De Jong Beeldmakerij	3 t/m 6	Bibliotheek Wateringse Veld	070-3536363 of wateringseveld@bibliotheekdenhaag.nl	45 min.	25
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	16
14:30-16:30*	DJ Frietmachine - SuperHallo	3 t/m 12	De Grote Markt	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	10
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
14:30-16:00*	Movo - Brown Field Studio vzw (BE)	5 t/m 12	Theater Dakota	Reserveren is niet nodig. Kaartjes zijn ter plekke verkrijgbaar.	*doorlopend	21
14:30	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	29
15:00	Neuf (9) - Cas Public (CA)	9 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 55 min.	9
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	16
15:30	Workshop Afvalmode: Op de foto in je eigen afvalmode Maaik Uitenbroek	9 t/m 12	De Pier Scheveningen	info@plasticcircle.nl	90 min.	7
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
15:30	Vliegen & Vallen (Fliegen & Fallen) - Theater o.N. (DE)	2 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	26

VERVOLG ZATERDAG 20 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
16:00	Film: Superjuffie - Regie: Martijn Smits	4 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	80 min.	16
16:15	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12
19:30	De Vrekkin - NTJong	8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 90 min.	13

ZONDAG 21 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - (Dakota en Theater a/h Spui)	3 t/m 12	Theater aan het Spui & Theater Dakota	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7
13:00-17:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16
10:00	Vliegen & Vallen (Fliegen & Fallen) - Theater o.N. (DE)	2 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	26
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	16
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis - Mauritshuis	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	33
11:00	Loo - Company PONTEN PIE (ES)	2 t/m 5	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	7
11:00-15:00*	PLASTORAMA - BAKKIE BIKE CINEMA	4 t/m 12	De Pier Scheveningen	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	6
11:00	Workshop Afvalmode: Op de foto in je eigen afvalmode Maaik Uitenbroek	9 t/m 12	De Pier Scheveningen	info@plasticcircle.nl	90 min.	7
11:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	29
11:00	Wat is er mis met mijn vis? - Stichting KRIJT	4 t/m 9	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	45 min.	27
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
11:30-13:30*	DJ Frietmachine - SuperHallo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	16
12:00	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12
12:00-13:30*	Movo - Brown Field Studio vzw (BE)	5 t/m 12	Theater Dakota	Reserveren is niet nodig. Kaartjes zijn ter plekke verkrijgbaar.	*doorlopend	21
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
12:30-14:30*	Feestelijke middag rondom première De Vrekkin Het Nationale Theater	8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ *doorlopend	13
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	16
12:30	Workshop Recensies schrijven - Annette Embrechts	8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	37
12:30	Workshop film: Animaties met schubben (stop motion) Filmhuis Den Haag	6 t/m 10	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
13:00	Loo - Company PONTEN PIE (ES)	2 t/m 5	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	7
13:00	Wat is er mis met mijn vis? - Stichting KRIJT	4 t/m 9	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	45 min.	27
13:00	Workshop Afvalmode: Op de foto in je eigen afvalmode Maaik Uitenbroek	9 t/m 12	De Pier Scheveningen	info@plasticcircle.nl	90 min.	7
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	34
13:00-17:00*	Workshop muziek: Instrumentenproeverij Muziekacademie Den Haag	4 t/m 12	Muziekacademie Den Haag	Let op: er is geen pin aanwezig, graag ter plekke contant en gepast betalen.	*doorlopend	36
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
13:30	Workshop film: (W)onderwater - Schimmenspel Floating Kids	4 t/m 6	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	34
14:00	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12
14:00	De koning van de Zuiderocean - Barry Emond Wereldverteller	7 t/m 12	Bibliotheek Centrum	070-3534420 of annemarie.hennekes@denhaag.nl of bij de informatiebalie jeugd	40 min.	12
14:00	Film: Superjuffie - Regie: Martijn Smits	4 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	80 min.	16
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	16
14:30-16:30*	DJ Frietmachine - SuperHallo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
14:30	Kick-off Zapp Theaterprijs Stehpanie van Eer & Stichting Kijkuit	6 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	Reserveren is niet nodig.	15 min	19
14:30	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	29
15:00	Loo - Company Ponten Pie (ES)	2 t/m 5	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	7
15:00	De Vrekkin - NTJong	8 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 90 min.	13
15:00-16:30*	Movo - Brown Field Studio vzw (BE)	5 t/m 12	Theater Dakota	Reserveren is niet nodig. Kaartjes zijn ter plekke verkrijgbaar.	*doorlopend	21
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	16
15:30	Workshop Afvalmode: Op de foto in je eigen afvalmode Maaik Uitenbroek	9 t/m 12	De Pier Scheveningen	info@plasticcircle.nl	90 min.	7
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	10 min.	14
15:30	Vliegen & Vallen (Fliegen & Fallen) - Theater o.N. (DE)	2 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	26
16:00	Presentatie: workshoptraject De Kleine Zeemeermin Rabarber & de kinderen uit het workshoptraject	4 t/m 12	Theater Dakota	reserveren is niet nodig. Iedereen vanaf 4 jaar is welkom om (gratis) te komen kijken naar deze presentatie.	30 min.	37
16:15	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12

Laatste info op www.debetovering.nl | Alles uitverkocht? welnee, met zoveel programmaonderdelen hebben we plek voor iedereen!

● No dutch required ● Bij deze locatie kunnen er extra kosten berekend worden voor het reserveren of kopen van kaarten. Detailinformatie hierover kunt u vinden in dit boekje bij de activiteit zelf, op www.debetovering.nl of via de website van de desbetreffende locatie. **PIN** Bij deze locatie kunt u niet met contantgeld betalen aan de kassa, alleen met PIN.

MAANDAG 22 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.	
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - (Muzee, Dakota & Theater a/h Spui)	3 t/m 12	Muzee Scheveningen, Theater Dakota en Theater aan het Spui	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5	
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7	
12:00-16:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4	
09:00	Workshoptraject: Speel mee Maak je eigen voorstelling in één week - Rabarber	8 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	5 dagen (ma t/m vr)	38	
09:30-15:30*	Hamertje Tik - Diederike Smits	2 t/m 7	Zuiderstrandtheater	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	17	
09:30-15:30*	Stil.het paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Zuiderstrandtheater	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	24	
09:30	Workshop muziek: Drama4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35	
09:30	Workshop muziek: Drum4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35	
09:30	Workshop muziek: Musical4You [8-12] NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35	
09:30	Workshop muziek: P-bone4Kids [4-7] NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35	
09:30	Workshop muziek: Song4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35	
09:30	Workshop muziek: Violin4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35	
10:00	Er was weer... Sneeuwuitje - TG THINK!	4 t/m 12	Bibliotheek Nieuw Waldeck	070-3538610 of nieuwwaldeck@bibliotheekdenhaag.nl	35 min.	15	
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16	
10:00	Reis (Taama) - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	35 min.	23	
10:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN €	45 min.	29
10:00	Workshop dans: Dans Dans Dans! - New Dance Center	7 t/m 12	New Dance Center (Moof-gebouw)	www.newdancecenter.nl		420 min.	29
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN	57 min.	16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN	65 min.	16
10:30	Workshoptraject: Geld maakt gelukkig! - NTjong	7 t/m 12	Theater aan het Spui (Zaal 3)	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN €	5 dagen (ma t/m vr)	38
11:00	Loo - Company Ponten Pie (ES)	2 t/m 5	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN €	30 min.	7
11:00	Aladdin - Poppentheater Koekla	4 t/m 8	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl		50 min.	10
11:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net		50 min.	11
11:00	De kleine vuurtorenwachter - Valentijn productiehuis	4 t/m 10	Muzee Scheveningen	070-3500830		50 min.	12
11:00-17:00*	Stil.het paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Atrium Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	24	
11:00	Stip (Dot) - Cia. Maduixa (ES)	4 t/m 7	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN €	45 min.	24
11:00	Workshop muziek: Drama4kids [4-7] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Drum4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Musical4Kids [4-7] NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
11:00	Workshop muziek: P-bone4You [8-12] NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Song4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Violin4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
11:30-13:30*	DJ Frietmachine - SuperHalo	3 t/m 12	De Grote Markt	Reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10	
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN	81 min.	16
12:00	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN €	30 min.	12
12:00	In de kelder staat een huis - Tg. Winterberg	2 t/m 6	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€	30 min.	18
12:00	Plock! - Grensgeval (BE)	4 t/m 10	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN €	55 min.	23
12:00	Reis (Taama) - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl		35 min.	23
12:00	Workshop beeldend: Toveren met tijd 4+ - KOO	4 t/m 8	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl		60 min.	28
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN	75 min.	16
12:30	Workshop film: Animaties met schubben (stop motion) - Filmhuis Den Haag	6 t/m 10	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN	75 min.	31
12:30	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl		90 min.	33
12:30	Workshop muziek: Band4Kids [4-7] - Het Koorenhuis	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Guitar4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Harp4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Piano4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
13:00	Loo - Company Ponten Pie (ES)	2 t/m 5	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN €	30 min.	7
13:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net		50 min.	11
13:00	Waar is mijn trommel - 4Beat	4 t/m 9	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl		60 min.	26
13:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN €	45 min.	29
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie		90 min.	34
14:00	Aladdin - Poppentheater Koekla	4 t/m 8	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl		50 min.	
14:00	De kleine one-man-band (Les Intimités de l'homme orchestre) Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN €	30 min.	12
14:00	De kleine vuurtorenwachter - Valentijn productiehuis	4 t/m 10	Muzee Scheveningen	070-3500830		50 min.	12
14:00	Er was weer... Sneeuwuitje - TG THINK!	4 t/m 12	Bibliotheek Ypenburg	070-3538611 of ypenburg@bibliotheekdenhaag.nl		35 min.	15
14:00	Eureka! - Theatergroep Knars	4 t/m 8	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl		50 min.	15
14:00	Film: Superjuffie - Regie: Martijn Smits	4 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl		80 min.	16
14:00	Plock! - Grensgeval (BE)	4 t/m 10	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN €	55 min.	23
14:00	Workshop muziek: Band4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Circus4kids [4-7] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Guitar4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Harp4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Piano4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl		60 min.	35
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN	93 min.	16
14:30	Bruno wordt een superheld - MaxTak	6 t/m 10	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€	60 min.	10
14:30-16:30*	DJ Frietmachine - SuperHalo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10	
15:00	Loo - Company Ponten Pie (ES)	2 t/m 5	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN €	30 min.	7
15:00	In de kelder staat een huis - Tg. Winterberg	2 t/m 6	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€	30 min.	18
15:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 4+ - KOO	4 t/m 8	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl		60 min.	28

VERVOLG MAANDAG 22 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
15:00	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl	90 min.	33
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	16
15:30	Workshop muziek: Band4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
15:30	Workshop muziek: Circus4you [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
15:30	Workshop muziek: Guitar4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
15:30	Workshop muziek: Piano4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
16:15	De kleine one-man-band [Les Intimités de l'homme orchestre] Cie La Mue/tte (FR)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 30 min.	12

DINSDAG 23 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - (Dakota en Theater a/h Spui)	3 t/m 12	Theater aan het Spui & Theater Dakota	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7
13:00-17:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4
09:30-15:30*	Hamertje Tik - Diederike Smits	2 t/m 7	Zuiderstrandtheater	Reserveren is niet nodig.	PIN € *doorlopend	17
09:30-15:30*	Stil.het paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Zuiderstrandtheater	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	24
09:30	Workshop muziek: Drama4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
09:30	Workshop muziek: Drum4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
09:30	Workshop muziek: Musical4You [8-12] NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
09:30	Workshop muziek: P-bone4Kids [4-7] NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
09:30	Workshop muziek: Song4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
09:30	Workshop muziek: Violin4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
09:30	Ahoi (Ahoj) - Teatr Malego Widza (PL)	1 t/m 5	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	45 min.	9
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16
10:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN € 45 min.	29
10:00	Workshop dans: Dans Dans Dans! - New Dance Center	7 t/m 12	New Dance Center (Moof-gebouw)	www.newdancecenter.nl	420 min.	29
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	16
10:30	Workshop met museumbezoek: Koppen bij elkaar Museum Beelden aan Zee	7 t/m 12	Museum Beelden aan Zee	educatie@beeldenaanzee.nl	75 min.	33
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis - Mauritshuis	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	33
10:30	Workshop met museumbezoek: Verborgen berichten! Museum de Gevangenpoort	8 t/m 12	Museum de Gevangenpoort	070-3123065 of educatie@gevangenpoort.nl	90 min.	34
11:00	Ahoi (Ahoj) - Teatr Malego Widza (PL)	1 t/m 5	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	45 min.	9
11:00-13:00*	Workshop beeldend met tentoonstelling: Paper Planes Maki Oishi	6 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	28
11:00-17:00*	Stil.het paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	24
11:00	Aladdin - Poppentheater Koekla	4 t/m 8	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	50 min.	10
11:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	11
11:00	Koning van Katoren - De Nachtdieren	6 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	50 min.	19
11:00	Met vallen en opstaan (Entre le Zist et le Geste) Cirque Content Pour Peu (FR)	5 t/m 9	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	45 min.	21
11:00	Stip (Dot) - Cia. Maduixa (ES)	4 t/m 7	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN € 45 min.	24
11:00	Workshop beeldend Dieren etsen - Grafische Werkplaats	8 t/m 12	Grafische Werkplaats	www.grafischewerkplaats.nl/agenda	90 min.	27
11:00	Workshop muziek: Drama4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Drum4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Musical4Kids [4-7] NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: P-bone4You [8-12] NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Song4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Violin4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop Poëzie: Jonge gezichten schrijven gedichten Boekhandel van Stockum & Huis van gedichten	8 t/m 12	Boekhandel Van Stockum	Reserveren en betalen bij boekhandel van Stockum of 070-3028100 of kinderboeken@vanstockum.nl	90 min.	36
11:30-13:30*	DJ Frietmachine - SuperHallo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	16
12:00	In de kelder staat een huis - Tg. Winterberg	2 t/m 6	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	30 min.	18
12:00	Plock! - Grensgeval (BE)	4 t/m 10	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN € 55 min.	23
12:00	Reis (Taamal) - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 35 min.	23
12:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 4+ - KOO	4 t/m 8	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	60 min.	28
12:00	Workshop beeldend: Toveren met tijd 5+ - KOO	5 t/m 12	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	90 min.	28
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	16
12:30	Workshop film: Animaties met schubben (stop motion) Filmhuis Den Haag	6 t/m 10	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
12:30	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl	90 min.	33
12:30	Workshop muziek: Band4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Piano4Kids [4-7] - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Guitar4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Harp4You [8-12] - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
13:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	11
13:00	Eendje - Kim van Zeven	6 t/m 10	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	15
13:00	Koning van Katoren - De Nachtdieren	6 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	50 min.	19

Laatste info op www.debetovering.nl | Alles uitverkocht? welnee, met zoveel programmaonderdelen hebben we plek voor iedereen!

● No dutch required € Bij deze locatie kunnen er extra kosten berekend worden voor het reserveren of kopen van kaarten. Detailinformatie hierover kunt u vinden in dit boekje bij de activiteit zelf, op www.debetovering.nl of via de website van de desbetreffende locatie. **PIN** Bij deze locatie kunt u niet met contantgeld betalen aan de kassa, alleen met PIN.

VERVOLG DINSDAG 23 OKTOBER

Aanvang	Activiteit	Leeftijd	Locatie	kaarten/reserveren	duur	PAG
13:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN € 45 min.	● 29
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	● 34
13:15	Workshop film: Maak je eigen soundtrack! - Watch That Sound	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 90 min.	● 32
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	● 34
14:00	Aladdin - Poppentheater Koekla	4 t/m 8	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	50 min.	● 10
14:00	Film: Superjuffie - Regie: Martijn Smits	4 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	80 min.	● 16
14:00	Met vallen en opstaan (Entre le Zist et le Geste) Cirque Content Pour Peu (FR)	5 t/m 9	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	45 min.	● 21
14:00	Plock! - Grensgeval (BE)	4 t/m 10	Zuiderstrandtheater	www.zuiderstrandtheater.nl of 070-8800333	PIN € 55 min.	● 23
14:00	Workshop met museumbezoek: Een dagje strand in het museum - Haags Historisch Museum	6 t/m 12	Haags Historisch Museum	070-3123065 of educatie@haagshistorischmuseum.nl	90 min.	● 32
14:00	Workshop met museumbezoek: Glans & Geluk 6+ Gemeentemuseum Den Haag	6 t/m 12	Gemeentemuseum Den Haag	educatie@gemeentemuseum.nl	120 min.	● 32
14:00	Workshop met museumbezoek: Koppen bij elkaar Museum Beelden aan Zee	7 t/m 12	Museum Beelden aan Zee	educatie@beeldenaanzee.nl	75 min.	● 33
14:00	Workshop muziek: Band4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
14:00	Workshop muziek: Piano4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
14:00	Workshop muziek: Circus4kids (4-7) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
14:00	Workshop muziek: Guitar4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
14:00	Workshop muziek: Harp4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	● 16
14:30-16:30*	DJ Frietmachine - SuperHallo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	● 10
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
14:30	Het ontbrekende licht (The Missing Light) Make Mend and Do (UK)	7 t/m 12	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 40 min.	● 17
15:00	Eendje - Kim van Zeven	6 t/m 10	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	● 15
15:00	In de kelder staat een huis - Tg. Winterberg	2 t/m 6	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	30 min.	● 18
15:00	Reis (Taama) - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 35 min.	● 23
15:00	Speurtocht: op zoek naar Badman - De Nieuwe Regentes	6 t/m 12	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	40 min.	● 24
15:00	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermannno.nl	90 min.	● 33
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	● 16
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
15:30	Workshop muziek: Band4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
15:30	Workshop muziek: Circus4you (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
15:30	Workshop muziek: Guitar4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
15:30	Workshop muziek: Piano4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
16:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14

WOENSDAG 24 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - (Regentes, Dakota & Theater a/h Spui)	3 t/m 12	De Nieuwe Regentes, Theater Dakota & Theater aan het Spui	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 7
12:00-16:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 4
09:15	Workshop dans: Dans Decor 5+ - Nederlands Dans Theater	5 t/m 7	Nederlands Dans Theater	www.ndt.nl/doe-mee/met-je-familie of talent.educatie@ndt.nl of 070-8800144	105 min.	● 29
09:15	Workshop dans: Dans Decor 8+ - Nederlands Dans Theater	8 t/m 11	Nederlands Dans Theater	www.ndt.nl/doe-mee/met-je-familie of talent.educatie@ndt.nl of 070-8800144	180 min.	● 29
09:30-15:30*	Stil.het paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Zuiderstrandtheater	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 24
09:30	Workshop muziek: Drama4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
09:30	Workshop muziek: Drum4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
09:30	Workshop muziek: Koppie Onder Concert - Club Ghazal i.s.m. De Nieuwe Regentes	1 t/m 4	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	40 min.	● 36
09:30	Workshop muziek: Musical4You (8-12) NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
09:30	Workshop muziek: P-bone4Kids (4-7) NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
09:30	Workshop muziek: Song4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	● 35
09:30	Ahoi (Ahoj) - Teatr Malego Widza (PL)	1 t/m 5	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	45 min.	● 9
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 16
10:00	Sweet & Swing - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 40 min.	● 25
10:00	Taart voor tijger - Laros & De Jong Beeldmakerij	3 t/m 6	Bibliotheek Laak- kwartier	070-3537570 of laakkwartier@bibliotheekdenhaag.nl	45 min.	● 25
10:00	Workshop beeldend met tentoonstelling: Film jouw Atlantis; verhalen uit de gezonken stad - Nest	6 t/m 12	Nest	info@nestruimte.nl Reserveren is verplicht.	120 min.	● 27
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	● 16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	● 16
10:30	Workshop dans: Ierse Dans - Kilkeny School of Irish Dance	6 t/m 12	Kilkeny School of Irish Dance	chairdeksid@gmail.com	90 min.	● 30
10:30	Workshop met museumbezoek: Glans & Geluk 4+ Gemeentemuseum Den Haag	4 t/m 5	Gemeentemuseum Den Haag	educatie@gemeentemuseum.nl	90 min.	● 32
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis - Mauritshuis	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	● 33
10:30	Workshop muziek: Koppie Onder Concert Club Ghazal i.s.m. De Nieuwe Regentes	1 t/m 4	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	40 min.	● 36
11:00-13:00*	Workshop beeldend met tentoonstelling: Paper Planes Maki Oishi	6 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 28
11:00-17:00*	Stil.het paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 24
11:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	● 11
11:00	De avonturen van Luc Alioune Diagne / Compagnie Diagn'Art (SN)	3 t/m 8	Korzo theater	070-3637540 of info@korzo.nl of www.korzo.nl	45 min.	● 11
11:00	Wakker - TG Fien	6 t/m 10	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	50 min.	● 26
11:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 3+ - KOO	3 t/m 6	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 55 min.	● 28

VERVOLG WOENSDAG 24 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	45 min.	29
11:00	Workshop muziek: Drama4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Drum4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Musica4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: P-bone4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:00	Workshop muziek: Song4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
11:30-13:30*	DJ Frietmachine - SuperHollo	3 t/m 12	De Grote Markt	reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	16
12:00	Ahoi [Ahoj] - Teatr Malego Widza [PL]	1 t/m 5	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	45 min.	9
12:00	Workshop beeldend Toveren met tijd 6+ - KOO	6 t/m 12	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	90 min.	28
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	16
12:30	Workshop muziek: Band4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Piano4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Guitar4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
12:30	Workshop muziek: Harp4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
13:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	11
13:00-17:00*	Workshop dans: Hiphopdag - Haags Hip Hop Centrum	6 t/m 12	Aight	inschrijven@aight.nu of www.haagshiphopcentrum.nl	60 min.	30
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	34
13:15	Workshop film: Maak je eigen soundtrack! Watch That Sound	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 90 min.	32
13:30	De jokkebrokker - Maas theater en dans / WAT WE DOEN	6 t/m 10	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	11
13:30	De Roofkes - Tal en Thee [BE]	6 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	55 min.	13
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
13:30	Workshop beeldend met tentoonstelling: Film jouw Atlantis; verhalen uit de gezonken stad - Nest	6 t/m 12	Nest	info@nestruimte.nl Reserveren is verplicht.	120 min.	27
13:30	Workshop film: [W]onderwater - Schimmenspel Floating Kids	4 t/m 6	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
13:30	Workshop met museumbezoek: Portretavontuur Panorama Mesdag	8 t/m 12	Panorama Mesdag	info@panorama-mesdag.nl	120 min.	34
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	34
14:00	De avonturen van Luc Alioune Diagne / Compagnie Diagn'Art [SN]	3 t/m 8	Korzo theater	070-3637540 of info@korzo.nl of www.korzo.nl	45 min.	11
14:00	Film: Superjuffie - Regie: Martijn Smits	4 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	80 min.	16
14:00-17:00*	Nansi #AanZee - theater De Vaillant	2 t/m 12	theater De Vaillant	www.devallant.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	180 min.	22
14:00	Taart voor tijger - Laros & De Jong Beeldmakerij	3 t/m 6	Bibliotheek Transvaal-kwartier	070-3537851 of transvaalkwartier@bibliotheekdenhaag.nl	45 min.	25
14:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 3+ - KOO	3 t/m 6	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 50 min.	28
14:00	Workshop dans: ContaKids - Little Doll Dance Company	2 t/m 5	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	45 min.	29
14:00	Workshop met museumbezoek: Glans & Geluk 6+ Gemeentemuseum Den Haag	6 t/m 12	Gemeentemuseum Den Haag	educatie@gemeentemuseum.nl	120 min.	32
14:00	Workshop muziek: Circus4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Guitar4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Harp4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Band4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
14:00	Workshop muziek: Piano4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	16
14:30-16:30*	DJ Frietmachine - SuperHollo	3 t/m 12	De Grote Markt	Reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	10
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
15:00	De Zeehelden - Plan D-	6 t/m 10	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	60 min.	14
15:00	Pim Pam Paars - Theaterstraat / Meboer & Bakker	2 t/m 6	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	45 min.	22
15:00	Sweet & Swing - Théâtre de la Guimbarde [BE]	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 40 min.	25
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	16
15:30	De Roofkes - Tal en Thee [BE]	6 t/m 12	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	55 min.	13
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
15:30	Workshop muziek: Band4You (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
15:30	Workshop muziek: Circus4you (8-12) - NME Foundation & KOO	8 t/m 12	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
15:30	Workshop muziek: Guitar4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
15:30	Workshop muziek: Piano4Kids (4-7) - NME Foundation & KOO	4 t/m 7	Koorenhuis	070-7071766 of www.debetovering.nme-foundation.nl	60 min.	35
16:00	De jokkebrokker - Maas theater en dans	6 t/m 10	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	11
16:00	De koningin van de Zuiderocean - Barry Emond Wereldverteller	7 t/m 12	Bibliotheek Schilders-wijk	070-3535285 of schilderswijk@bibliotheekdenhaag.nl	40 min.	12
16:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14

DONDERDAG 25 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - [Regentes, Dakota & Theater a/h Spui]	3 t/m 12	De Nieuwe Regentes, Theater Dakota & Theater aan het Spui	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16
13:00-17:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4
09:30-15:30*	Stilhet paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Zuiderstrandtheater	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	24
10:00	De koningin van de Zuiderocean - Barry Emond Wereldverteller	7 t/m 12	Bibliotheek Haagse Hout	070-3537550 of haagsehout@bibliotheekdenhaag.nl	40 min.	12

Laatste info op www.debetovering.nl | Alles uitverkocht? welnee, met zoveel programmaonderdelen hebben we plek voor iedereen!

● No dutch required € Bij deze locatie kunnen er extra kosten berekend worden voor het reserveren of kopen van kaarten. Detailinformatie hierover kunt u vinden in dit boekje bij de activiteit zelf, op www.debetovering.nl of via de website van de desbetreffende locatie. **PIN** Bij deze locatie kunt u niet met contantgeld betalen aan de kassa, alleen met PIN.

VERVOLG DONDERDAG 25 OKTOBER 2018

Aanvang	Activiteit	Leeftijd	Locatie	kaarten/reserveren	duur	PAG
10:00	Sweet & Swing - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 40 min.	● 25
10:00	Taart voor tijger - Laros & De Jong Beeldmakerij	3 t/m 6	Bibliotheek Loosduinen	070-3537740 of loosduinen@bibliotheekdenhaag.nl	45 min.	● 25
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	● 16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	● 16
10:30	Lampionaio - Sprookjes enzo / Cie Lewis (BE)	3 t/m 5	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	45 min.	● 20
10:30	Workshop dans: Ierse Dans - Kilkeny School of Irish Dance	6 t/m 12	Kilkeny School of Irish Dance	chairdeksid@gmail.com	90 min.	● 30
10:30	Workshop met museumbezoek: Een dagje strand in het museum - Haags Historisch Museum	6 t/m 12	Haags Historisch Museum	070-3123065 of educatie@haagshistorischmuseum.nl	90 min.	● 32
10:30	Workshop met museumbezoek: Glans & Geluk 4+ Gemeentemuseum Den Haag	4 t/m 5	Gemeentemuseum Den Haag	educatie@gemeentemuseum.nl	90 min.	● 32
10:30	Workshop met museumbezoek: Koppen bij elkaar Museum Beelden aan Zee	7 t/m 12	Museum Beelden aan Zee	educatie@beeldenaanzee.nl	75 min.	● 33
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis Mauritshuis (Engels)	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	● 33
10:30	Workshop theater: Kopje Onder (voor één dag) - NTJong	7 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	330 min.	● 37
11:00-13:00*	Workshop beeldend met tentoonstelling: Paper Planes Maki Oishi	6 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 28
11:00-17:00*	Stilhet paviljoen - Hoge Fronten / Lieke Benders	1 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	● 24
11:00-17:00*	Urban Skillz - Beweigi i.s.m. het Laaktheater	6 t/m 12	Laaktheater	070-3933348 of www.laaktheater.nl	*doorlopend	● 25
11:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	● 11
11:00	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
11:00	Niet met de deuren slaan - Klaartje van Veldhoven, Sosha Duysker e.a.	4 t/m 10	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	45 min.	● 22
11:00	Speurtocht: op zoek naar Badman - De Nieuwe Regentes	6 t/m 12	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	40 min.	● 24
11:00	Workshop beeldend Dieren etsen - Grafische Werkplaats	8 t/m 12	Grafische Werkplaats	www.grafischewerkplaats.nl/agenda	90 min.	● 27
11:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 3+ - KOO	3 t/m 6	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 50 min.	● 28
11:00	Workshop Poëzie: Jonge gezichten schrijven gedichten Boekhandel van Stockum & Huis van gedichten	8 t/m 12	Boekhandel Van Stockum	Reserveren en betalen bij boekhandel van Stockum of 070-3028100 of kinderboeken@vanstockum.nl	90 min.	● 36
11:30-13:30*	DJ Frietmachine - SuperHalo	3 t/m 12	De Grote Markt	Reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	● 10
11:30	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	● 16
12:00	Lunchtrommels! - Club Ghazal i.s.m. De Nieuwe Regentes	6 t/m 12	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	60 min.	● 20
12:00	Pim Pam Paars - Theaterstraat / Meboer & Bakker	2 t/m 6	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	45 min.	● 22
12:00	Workshop beeldend: Toveren met tijd 4+ - KOO	4 t/m 8	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	60 min.	● 28
12:00	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
12:30	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	● 16
12:30	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl	90 min.	● 33
13:00	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
13:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	● 11
13:00	Lampionaio - Sprookjes enzo / Cie Lewis (BE)	3 t/m 5	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	45 min.	● 20
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	● 34
13:15	Workshop film: Maak je eigen soundtrack! - Watch That Sound	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 90 min.	● 32
13:30	De Roofkes - Tal en Thee (BE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 55 min.	● 13
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
13:30	Workshop film: (W)onderwater - Schimmenspel Floating Kids	4 t/m 6	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	● 31
13:30	Workshop met museumbezoek: Portretavontuur Panorama Mesdag	8 t/m 12	Panorama Mesdag	info@panorama-mesdag.nl	120 min.	● 34
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen Mauritshuis (Engels)	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	● 34
14:00	De koningin van de Zuiderocean - Barry Emond Wereldverteller	7 t/m 12	Bibliotheek Leidschenvveen	070-3537660 of leidschenvveen@bibliotheekdenhaag.nl	40 min.	● 12
14:00	Film: Superjuffie - Regie: Martijn Smits	4 t/m 10	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	80 min.	● 16
14:00	Niet met de deuren slaan Klaartje van Veldhoven, Sosha Duysker e.a.	4 t/m 10	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	45 min.	● 22
14:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 3+ - KOO	3 t/m 6	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 50 min.	● 28
14:00	Workshop met museumbezoek: Glans & Geluk 6+ Gemeentemuseum Den Haag	6 t/m 12	Gemeentemuseum Den Haag	educatie@gemeentemuseum.nl	120 min.	● 32
14:00	Workshop met museumbezoek: Koppen bij elkaar Museum Beelden aan Zee	7 t/m 12	Museum Beelden aan Zee	educatie@beeldenaanzee.nl	75 min.	● 33
14:00	Workshop met museumbezoek: Verborgene berichten! Museum de Gevangenpoort	8 t/m 12	Museum de Gevangenpoort	070-3123065 of educatie@gevangenpoort.nl	90 min.	● 34
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	● 16
14:30-16:30*	DJ Frietmachine - SuperHalo	3 t/m 12	De Grote Markt	Reserveren is niet nodig. Een bezoek kan ter plekke contant betaald worden.	*doorlopend	● 10
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14
14:30	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
15:00	Buurman in de natuur - Plan D-	5 t/m 10	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	55 min.	● 10
15:00	Lacrimosa - Bruno Pilz (DE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	● 19
15:00	Pim Pam Paars - Theaterstraat / Meboer & Bakker	2 t/m 6	Theater Dakota	070-3265509 of kassa@theaterdakota.nl of www.theaterdakota.nl	45 min.	● 22
15:00	Sweet & Swing - Théâtre de la Guimbarde (BE)	2 t/m 5	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 40 min.	● 25
15:00	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl	90 min.	● 33
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	● 16
15:30	De Roofkes - Tal en Thee (BE)	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 55 min.	● 13
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	● 14

VERVOLG DONDERDAG 25 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
15:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
16:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
16:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14

VRIJDAG 26 OKTOBER 2018

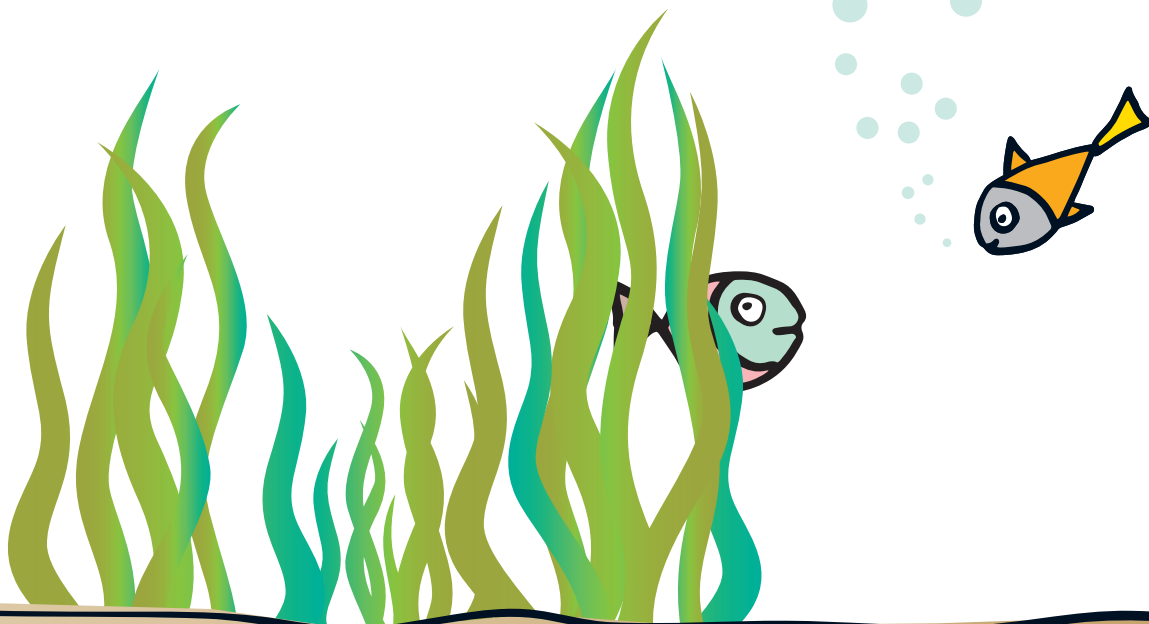
aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - (Regentes & Theater a/h Spui)	3 t/m 12	De Nieuwe Regentes & Theater aan het Spui	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7
12:00-17:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4
09:30	Workshop dans: Juggle dance - Florence Rapati	2 t/m 5	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	60 min.	31
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	16
10:30	Het Bakbeest - Kooman's Poppentheater	5 t/m 10	Kooman's Poppentheater	070-3559305 of www.koomanspoppentheater.nl	90 min.	17
10:30	Workshop dans: Juggle dance - Florence Rapati	2 t/m 5	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	60 min.	31
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis - Mauritshuis	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	33
11:00-13:00*	Workshop beeldend met tentoonstelling: Paper Planes Maki Oishi	6 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	28
11:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	11
11:00	Drie - Maas theater en dans	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	14
11:00	Koning van Katoren - De Nachtdieren	6 t/m 12	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	50 min.	19
11:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
11:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
11:30	Workshop dans: Juggle dance - Florence Rapati	2 t/m 5	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	60 min.	31
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	16
12:00	Workshop beeldend Toveren met tijd 6+ - KOO	6 t/m 12	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	90 min.	28
12:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 4+ - KOO	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 60 min.	28
12:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
12:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	16
12:30	Workshop film: Animaties met schubben (stop motion) Filmhuis Den Haag	6 t/m 10	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
12:30	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl	90 min.	33
13:00	De ark van Noach - Rabarber	5 t/m 12	Theaterschool Rabarber	070-3450996 of www.rabarber.net	50 min.	11
13:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	34
13:15	Workshop film: Maak je eigen soundtrack! - Watch That Sound	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 90 min.	32
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	34
14:00	Drie - Maas theater en dans	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	14
14:00	Koning van Katoren - De Nachtdieren	6 t/m 12	Theater Ludens	070-3871168 of www.theaterludens.nl	50 min.	19
14:00	Presentatie: workshoptraject Geld maakt gelukkig NTjong	5 t/m 12	Theater aan het Spui (Zaal 3)	reserveren is niet nodig. Iedereen vanaf 5 jaar is welkom om (gratis) te komen kijken naar deze presentatie.	PIN € 45 min.	38
14:00	Workshop met museumbezoek: Glans & Geluk 6+ Gemeentemuseum Den Haag	6 t/m 12	Gemeentemuseum Den Haag	educatie@gemeentemuseum.nl	120 min.	32
14:00	Workshop muziek: BASIS - Koninklijk Conservatorium	7 t/m 12	Koninklijk Conservatorium	basis@koncon.nl	120 min.	35
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	16
14:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
15:00	Circus Santa Sangre - Plan D-	5 t/m 10	De Nieuwe Regentes	www.denieuweregentes.nl	60 min.	11
15:00	Legends - BonteHond	8 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	20
15:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 4+ - KOO	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 60 min.	28
15:00	Workshop met museumbezoek: Inktmonsters Museum Meermanno	6 t/m 12	Museum Meermanno	dijkstra@meermanno.nl	90 min.	33
15:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	16
15:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
16:00	Presentatie: workshoptraject Geld maakt gelukkig NTjong	5 t/m 12	Theater aan het Spui (Zaal 3)	reserveren is niet nodig. Iedereen vanaf 5 jaar is welkom om (gratis) te komen kijken naar deze presentatie.	PIN € 45 min.	38
16:00	Voorstelling: workshoptraject Speel mee - maak je eigen voorstelling in één week	8 t/m 12	Thetaerschool Rabarber	Reserveren is niet nodig.	45 min.	38
16:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
16:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14

Laatste info op www.debetovering.nl | Alles uitverkocht? welnee, met zoveel programmaonderdelen hebben we plek voor iedereen!

● No dutch required ● Bij deze locatie kunnen er extra kosten berekend worden voor het reserveren of kopen van kaarten. Detailinformatie hierover kunt u vinden in dit boekje bij de activiteit zelf, op www.debetovering.nl of via de website van de desbetreffende locatie. **PIN** Bij deze locatie kunt u niet met contantgeld betalen aan de kassa, alleen met PIN.

ZATERDAG 27 OKTOBER 2018

aanvang	activiteit	leeftijd	locatie	kaarten/reserveren	duur	pag.
11:00-17:00*	FESTIVALCENTRUM - Theater a/h Spui	3 t/m 12	Theater aan het Spui	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4-5
11:00-17:00*	THE FAIR GROUNDS - De Koude Kermis	2 t/m 12	Spuiplein	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	7
13:00-17:00*	GRATIS TOEGANKELIJK STRAATTHEATER	3 t/m 12	Straattheatergebied	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	4
10:00-16:00*	Film: Mini bioscoop In het diepe	4 t/m 12	Filmhuis Den Haag	Reserveren is niet nodig.	*doorlopend	16
10:00	Taart voor tijger - Laros & De Jong Beeldmakerij	3 t/m 6	Bibliotheek Scheveningen	070-3538620 of scheveningen@bibliotheekdenhaag.nl	45 min.	25
10:15	Film: Buurman & Buurman - Hebben een nieuw huis!	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 57 min.	16
10:30	Film: Gordon & Paddy	4 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 65 min.	16
10:30	Workshop met museumbezoek: Maurits Muis - Mauritshuis	4 t/m 6	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	33
11:00-13:00*	Workshop beeldend met tentoonstelling: Paper Planes Maki Oishi	6 t/m 12	Atrium Den Haag	reserveren is niet nodig.	*doorlopend	28
11:00	Drie - Maas theater en dans	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	14
11:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
11:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
11:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
11:45	Film: Casper & Emma maken theater	3 t/m 8	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 81 min.	16
12:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 4+ - KOO	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 60 min.	28
12:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
12:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
12:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
12:30	Film: De Buurtspion	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	16
12:30	Workshop film: Animaties met schubben (stop motion) Filmhuis Den Haag	6 t/m 10	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 75 min.	31
13:00	Workshop met museumbezoek: Papier scheppen Nationaal Archief	8 t/m 12	Nationaal Archief	events@nationaalarchief.nl	90 min.	34
13:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
13:15	Workshop film: Maak je eigen soundtrack! - Watch That Sound	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 90 min.	32
13:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
13:30	Workshop met museumbezoek: Schilderen - Mauritshuis	7 t/m 12	Mauritshuis	www.mauritshuis.nl/herfstvakantie	90 min.	34
14:00	De koningin van de Zuiderocean - Barry Emond Wereldverteller	7 t/m 12	Bibliotheek Segbroek	070-3535511 of segbroek@bibliotheekdenhaag.nl	40 min.	12
14:00	Drie - Maas theater en dans	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 45 min.	14
14:00	Taart voor tijger - Laros & De Jong Beeldmakerij	3 t/m 6	Bibliotheek Escamp	070-3538030 of escamp@bibliotheekdenhaag.nl	45 min.	25
14:00	Ka-Blamm - Theater Sonnevanc	4 t/m 8	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	18
14:15	Film: Het Lied van de Zee	6 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 93 min.	16
14:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
14:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
15:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
15:00	Workshop beeldend: Druktechnieken 4+ - KOO	4 t/m 8	Koninklijke Schouwburg	www.hnt.nl of 0900-3456789	€ 60 min.	28
15:15	Film: Los Bando	8 t/m 12	Filmhuis Den Haag	www.filmhuisdenhaag.nl of aan de kassa. Reserveren is niet mogelijk.	PIN 94 min.	16
15:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
15:30	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
16:00	Ka-Blamm - Theater Sonnevanc	4 t/m 8	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 60 min.	18
16:00	Lacrimosa - Bruno Pilz [DE]	6 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 20 min.	19
16:30	Diep - volDaan	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € 10 min.	14
17:00-20:00*	SLIPPER-FLIPPER PARTY (EINDFEEST)	5 t/m 12	Theater aan het Spui	www.hnt.nl of 0900-3456789	PIN € *doorlopend	23



ALGEMENE INFORMATIE

BEZOEKERSINFORMATIE

Reserveren en kaartverkoop

- Reserveer tijdig! Het aantal plaatsen is vaak beperkt, zeker bij de workshops.
- Een plaats bij een voorstelling betekent niet automatisch dat uw kind ook aan de bijbehorende workshop mee kan doen. Reserveer apart voor de workshop.
- Favoriete voorstelling of workshop uitverkocht? Vraag dan bij de kassa van de locatie of ze u op de wachtlijst willen zetten. U kunt ook de gok wagen en naar de locatie gaan. Soms is er nog wel iemand die per ongeluk vergeten is af te bellen.
- Gereserveerd en toch verhinderd? Bel dan even af, dan kunnen anderen die op de wachtlijst staan gebruik maken van de plaatsen.
- Ooievaarspashouders krijgen 50% korting op alle voorstellingen en workshops.

Spelregels en andere informatie

- Houd goed de leeftijdsgrenzen in de gaten. Te jonge kinderen kunnen wij niet toelaten.
- Kinderen die een voorstelling bezoeken graag onder begeleiding van een volwassene. De begeleider dient ook een entreekaartje te kopen.
- De meeste workshops zijn enkel voor kinderen. Ouders hoeven dan ook geen kaartje te kopen. Indien anders, dan staat dit vermeld in de publiciteitstekst.
- Programmawijzigingen of programmaonderdelen uitverkocht? Kijk voor de meest actuele informatie op www.debetovering.nl.
- Blijf op de hoogte van de laatste nieuwtjes door ons te volgen op Facebook en Instagram via @betovering, of op Twitter via @De_Betovering.
- Deze programmakrant is met zorg samengesteld maar toch: wijzigingen zijn mogelijk.
- De organisatie is niet verantwoordelijk en/of aansprakelijk voor uit de aangeboden activiteiten voortvloeiende gevolgen.

Trek?

Bij de meeste locaties is er gelegenheid om eten of drinken te kopen. Op de Grote Markt zijn Betoverende pannenkoeken verkrijgbaar.



Stichting de Betovering

Van Limburg Stirumstraat 41
2515 PA Den Haag
T +31 (0)70 3642202 (niet voor reserveringen!)
E info@debetovering.nl (niet voor reserveringen!)
W www.debetovering.nl

FESTIVAL DE BETOVERING 2018 ...

... is georganiseerd door:

- het kernteam met Chantal Hompe, Jana Mol, Suzanne Julie Prosman (allround) en Suzanne Verboeket (directeur)
- Carolien Twiss (stagiaire)
- Anja van den Bos (bijzonder gewenst publiek)
- Andrea Versteeg, Marloes van de Berg en Reier Pos (productie en vormgeving festivalcentral)
- Rianne Valstar (productie opening)
- Ellen Geertse en Anita Hofman (Culturele Spelen)
- Emma Koek (artist handling)
- Joya de Bock en Brecht Hoffmann (vrijwilligerscoördinatie)
- Sakia Laros (online marketing)
- Gosling Cools (website Betovering)
- Hugo Maerten (website Culturele Spelen)
- Eindeloos (grafisch ontwerp)
- Saskia Herberghs (redactie)
- Aad den Burger (handig met computers)

... wordt bestuurd door Stichting de Betovering:

- Anja Overhoff (voorzitter)
- Maurice Haak (vice-voorzitter)
- Jan Helderma (penningmeester)
- Ton van de Langkruis
- Karin Lucet
- Fouzia Outmany
- Michiel Hendrix
- Shervin Nekuee



... is mogelijk gemaakt door financiële steun van:

- BIZ Spuistraat, Vlamingsstraat, Venestraat, Wagenstraat
- DAK kindercentra
- De Passage
- Fonds 1818
- Fonds 21
- Fonds Podiumkunsten
- Gemeente Den Haag
- M.A.O.C. Gravin van Bylandt Stichting
- Mr. August Fentener van Vlissingen Fonds
- Ondernemersvereniging Grote Marktstraat
- Ondernemersvereniging Spuimarktcomplex
- Pathé Spuimarkt Den Haag
- Spuiplein Programmering
- Stichting Boschuyzen
- Stichting Madurodam Kinderfonds
- Stichting Stad aan Zee
- VSBfonds
- Alle deelnemende locaties

... bedankt:

- alle vrijwilligers
- de medewerkers van de theaters, musea en andere locaties, makers, gezelschappen en workshopdocenten
- Marketing Binnenstad Den Haag
- iedereen die op wat voor manier dan ook meehelpt om het festival tot een succes te maken!



Den Haag

binnenstad
den haag
binnenstaddenhaag.com

DAK kindercentra
Hoe was jouw dag?

VSBBonds,
iedereen doet mee



Fonds 1818

FONDS 21



City Center
Den Haag

